



# dek

## Manual de instrucciones de Foonf

Este asiento de seguridad está diseñado para colocarse en posición viendo hacia atrás o viendo hacia adelante, y es para niños que reúnen los siguientes requisitos.



**ESTATURA**

**PESO**

**EDAD**

25 – 43 pulg.  
64 – 110 cm.

14 – 50 lb  
6,4 – 22,7 kg

Que se puedan  
sentar erguidos  
y solos



**ESTATURA**

**PESO**

**EDAD**

30 – 49 pulg.  
76 – 124 cm

20 – 65 lb  
9,1 – 29,5 kg

Mín. 1 año (se  
recomienda de  
2 años o más)



### ADVERTENCIA

- Antes de poner o utilizar el asiento de seguridad, lea y comprenda todas las etiquetas e instrucciones de este manual y del manual del vehículo.
- La colocación o el uso inadecuado del asiento de seguridad, o el no prestar atención a las advertencias e instrucciones de las etiquetas del mismo podría resultar en que se produzcan lesiones o la muerte del niño al dar una vuelta cerrada, al detenerse repentinamente o en un choque.

## Lista de control para el uso apropiado

**IMPORTANTE:** Esto constituye solamente una lista de control, usted debe leer y comprender todas las advertencias e instrucciones que se encuentran en las etiquetas de este asiento de seguridad y en este manual antes de colocar o emplear el asiento.



### Al utilizar este asiento en posición viendo hacia atrás

- ✓ El niño pesa entre 14 y 50 lb (6,4 y 22,7 kg), mide entre 25 y 43 pulg. (64 y 110 cm) de estatura y puede sentarse erguido solo.
- ✓ El asiento está colocado con seguridad en el asiento trasero de un vehículo con la base y la barra antirrebotes para la posición viendo hacia atrás debidamente puestas.
  - Si el asiento de seguridad se tiene que poner en un asiento delantero, la bolsa de aire de ese asiento está desactivada y el manual del vehículo indica que es un lugar adecuado para colocar un asiento de seguridad viendo hacia atrás.
- ✓ El cinturón LATCH de anclaje inferior o el cinturón del vehículo se ha pasado correctamente debajo del cojín del asiento en la ruta del cinturón para la posición viendo hacia atrás y no hay ningún punto flojo en el cinturón LATCH de anclaje inferior ni en el cinturón del vehículo.
  - Si el niño pesa más de 25 lb (11,4 kg), entonces se debe colocar este asiento de seguridad con un cinturón del vehículo.
- ✓ El asiento de seguridad tiene una inclinación aceptable para la edad de un niño que se sienta en posición reclinada viendo hacia atrás.
- ✓ La parte superior de la cabeza queda al menos a 1" (2,5 cm) por debajo de la parte superior del apoyacabezas del asiento.
- ✓ Las correas del arnés de los hombros DEBEN pasar por las ranuras del arnés que están

más cerca de los hombros del niño y a la altura o debajo de éstos.

- ✓ La parte inferior del apoyacabezas se encuentra a la altura o por encima de las ranuras en uso.
- ✓ El cinturón de la entretierna pasa por la ranura de la correa de la entretierna a la altura o por detrás, y cerca de la entretierna del niño.
- ✓ El arnés le queda bien ajustado al niño y está abrochado.



## Al utilizar este asiento en posición viendo hacia adelante

- ✓ El niño pesa entre 20 y 65 lb (9,1 y 29,5 kg), mide entre 30 y 49 pulg. (76 a 124 cm) de estatura y tiene al menos un año de edad.
- ✓ El asiento está colocado con seguridad en el asiento trasero de un vehículo sin la base o la barra antirrebotes para la posición viendo hacia atrás.
  - Si el asiento de seguridad se tiene que colocar en un asiento delantero, la bolsa de aire delantera de ese asiento está desactivada. Consulte en el manual del vehículo la forma debida de colocar un asiento en ese lugar.
- ✓ El asiento de seguridad está puesto correctamente en el vehículo ya sea con los conectores LATCH rígidos inferiores y la correa superior; con el cinturón del vehículo y la correa superior; o con los conectores LATCH rígidos inferiores, el cinturón del vehículo y la correa superior.
  - Si el niño pesa más de 35 lb (15,9 kg), entonces se debe colocar este asiento de seguridad ya sea con un cinturón del vehículo y con la correa superior, o con los conectores LATCH rígidos inferiores, el cinturón del vehículo y la correa superior.
- ✓ El asiento de seguridad está en una posición reclinada viendo hacia adelante.
- ✓ La parte superior de las orejas del niño están a la altura o por debajo de la parte superior del apoyacabezas del asiento.
- ✓ Las correas del arnés de los hombros DEBEN pasar por las ranuras de dicho arnés que están más cerca de los hombros del niño y a la altura o por encima de éstos.

Si tiene dudas con respecto a las piezas o al uso y mantenimiento de este producto, comuníquese con nosotros a:

Clek Inc.  
Attn: Customer Service  
226 Lesmill Road,  
Toronto, Ontario  
Canadá M3B 2T5  
[www.clekinc.com](http://www.clekinc.com)

- Si se coloca el asiento con el cinturón de regazo, las correas del arnés de los hombros deben pasar por uno de los dos juegos de ranuras de dicho arnés.
- ✓ La parte inferior del apoyacabezas se encuentra a la altura o por encima de las ranuras en uso.
- ✓ El cinturón de la entrepierna pasa por la ranura de la correa de la entrepierna a la altura o por detrás, y cerca de la entrepierna del niño.
- ✓ El arnés le queda bien ajustado al niño y está abrochado.

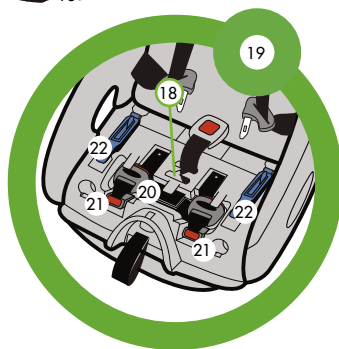
# Contenido

<b>Lista de control para el uso apropiado.....</b>	<b>i</b>
Al utilizar este asiento en posición viendo hacia atrás .....	<b>i</b>
Al utilizar este asiento en posición viendo hacia adelante .....	<b>iii</b>
<b>Características del asiento de seguridad .....</b>	<b>3</b>
<b>Información sobre el registro y el retiro del mercado del producto .....</b>	<b>5</b>
Registrar de su asiento de seguridad .....	<b>6</b>
<b>Advertencias .....</b>	<b>7</b>
<b>Certificación .....</b>	<b>13</b>
<b>Limitaciones de tamaño y edad .....</b>	<b>14</b>
Al utilizar este asiento en posición viendo hacia atrás .....	<b>15</b>
Al utilizar este asiento en posición viendo hacia adelante .....	<b>17</b>
<b>Información sobre el vehículo .....</b>	<b>19</b>
Sistema de anclaje de seguridad infantil (LATCH) del vehículo .....	<b>19</b>
Requisitos de la ubicación del asiento en el vehículo .....	<b>20</b>
Requisitos del cinturón del vehículo .....	<b>23</b>
Sistema de cinturones del vehículo .....	<b>24</b>
<b>Antes de colocar el asiento de seguridad .....</b>	<b>27</b>
Viendo hacia atrás .....	<b>27</b>
Viendo hacia adelante .....	<b>28</b>
<b>Cómo poner y quitar el asiento de seguridad viendo hacia atrás .....</b>	<b>29</b>
Instalación del asiento viendo hacia atrás con el sistema LATCH .....	<b>31</b>
Cómo quitar el asiento en posición viendo hacia atrás y puesto con el sistema LATCH .....	<b>38</b>
Instalación del asiento viendo hacia atrás con el cinturón del vehículo .....	<b>40</b>
Cómo quitar el asiento en posición viendo hacia atrás y puesto con el cinturón del vehículo .....	<b>47</b>

<b>Cómo poner y quitar el asiento de seguridad viendo hacia adelante .....</b>	<b>49</b>
Instalación del asiento viendo hacia adelante con el sistema LATCH .....	<b>51</b>
Cómo quitar el asiento en posición viendo hacia adelante y puesto con el sistema LATCH .....	<b>62</b>
Instalación del asiento viendo hacia adelante con el cinturón del vehículo .....	<b>65</b>
Cómo quitar el asiento en posición viendo hacia adelante y puesto con el cinturón del vehículo .....	<b>73</b>
<b>Cómo sentar al menor en el asiento de seguridad .....</b>	<b>75</b>
Cómo sacar al menor del asiento de seguridad .....	<b>82</b>
<b>Operación y ajustes .....</b>	<b>83</b>
Ajuste de la correa de la entretierna .....	<b>83</b>
Ajuste de la altura del arnés de los hombros .....	<b>86</b>
Desenganche del arnés de los hombros .....	<b>87</b>
Ajuste de la ranura del arnés de los hombros .....	<b>88</b>
Enganche del arnés de los hombros .....	<b>89</b>
Cómo quitar y poner la cubierta del arnés de los hombros .....	<b>92</b>
Cómo poner y quitar la base para la posición viendo hacia atrás .....	<b>93</b>
Cómo poner y quitar la barra antirrebotes para la posición viendo hacia atrás .....	<b>94</b>
Cómo quitar y poner el cojín del asiento .....	<b>97</b>
Cómo instalar y ajustar el apoyacabezas .....	<b>99</b>
Compartimiento del sistema LATCH para la posición viendo hacia atrás .....	<b>102</b>
Compartimiento del sistema LATCH rígido para la posición viendo hacia adelante .....	<b>104</b>
Compartimiento de la correa superior .....	<b>104</b>
Compartimiento del manual de instrucciones .....	<b>105</b>
Cómo quitar y poner la funda del cojín del asiento .....	<b>105</b>
<b>Instalación en asientos de aviones.....</b>	<b>107</b>
<b>Cuidado y limpieza .....</b>	<b>108</b>
<b>Resolución de problemas .....</b>	<b>111</b>
<b>Accesorios .....</b>	<b>111</b>
<b>Garantía .....</b>	<b>112</b>
<b>Cómo recibir las instrucciones en español .....</b>	<b>115</b>

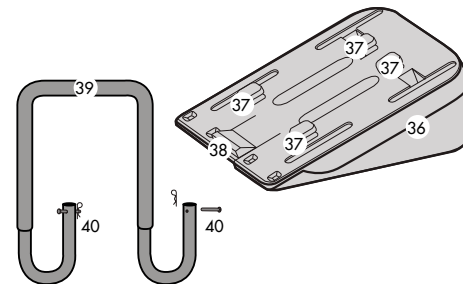
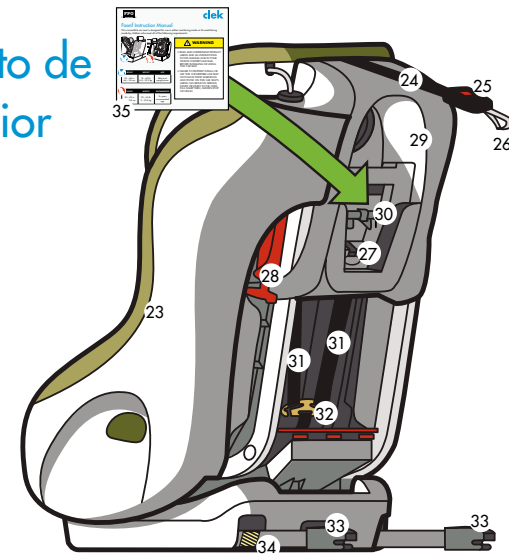
## Características del asiento de seguridad – Parte frontal

- 1 Cojín del asiento
- 2 Ranuras del arnés de los hombros
- 3 Cubiertas del arnés de los hombros
- 4 Correas del arnés de los hombros
- 5 Broche del pecho
- 6 Lengüetas de la hebilla
- 7 Hebilla
- 8 Correa de la entrepierna
- 9 Almohadilla de la hebilla
- 10 Ajustador del arnés
- 11 Correa del ajustador del arnés
- 12 Manija de reclinación
- 13 Manijas para soltar el sistema LATCH rígido
- 14 Manija de ajuste del sistema LATCH rígido
- 15 Ruta del cinturón para la posición viendo hacia atrás
- 16 Apoyacabezas
- 17 Ajuste del apoyacabezas
- 18 Ranuras de la correa de la entrepierna
- 19 Compartimiento del sistema LATCH para la posición viendo hacia atrás (debajo del cojín del asiento)
- 20 Cinturón LATCH para la posición viendo hacia atrás
- 21 Conectores a presión LATCH para la posición viendo hacia atrás
- 22 Broches del cinturón para la posición viendo hacia atrás



## Características del asiento de seguridad – Parte posterior

- 23 Asiento
- 24 Correa superior
- 25 Ajustador de la correa
- 26 Gancho de la correa
- 27 Compartimiento de la correa (detrás del manual)
- 28 Broches del cinturón de hombro para la posición viendo hacia adelante
- 29 Panel de acceso al arnés de los hombros
- 30 Herramienta de reparación
- 31 Correas del arnés de los hombros
- 32 Placa de metal del arnés
- 33 Conectores LATCH rígidos inferiores (para la posición viendo hacia adelante)
- 34 Etiqueta amarilla y negra del sistema LATCH rígido (NUNCA utilizar sin la correa superior si se puede ver la etiqueta)
- 35 Manual de instrucciones (se guarda en el panel de acceso al arnés de los hombros)
- 36 Base para la posición viendo hacia atrás
- 37 Ganchos de retención de la base para la posición viendo hacia atrás
- 38 Palanca para soltar la base para la posición viendo hacia atrás
- 39 Barra antirrebotes
- 40 Pasadores de traba y ganchos de la barra antirrebotes



## Información sobre el registro y el retiro del mercado del producto



### ADVERTENCIA

- Por razones de seguridad, los sistemas de sujeción infantil podrían ser retirados del mercado. Usted debe registrar este sistema de seguridad (asiento) a fin de que podamos localizarle en caso de que el producto sea retirado del mercado.

Nombre del modelo: **FOONF** \_\_\_\_\_

Número de serie: \_\_\_\_\_

Fecha de fabricación: \_\_\_\_\_  
(aaaa/mm/dd)

Fecha de compra: \_\_\_\_\_

## Registro de su asiento de seguridad

Tenga a bien llenar los datos de la página anterior para su información. El nombre del modelo, el número de serie y la fecha de fabricación se encuentran en una etiqueta que está pegada en la parte posterior del asiento de seguridad.

**Llene la tarjeta de registro con franqueo prepagado que acompaña al asiento y envíela hoy mismo.**

Por razones de seguridad, los sistemas de sujeción infantil podrían ser retirados del mercado. Usted debe registrar el sistema de seguridad para que podamos localizarle en caso de que el producto sea retirado del mercado. Envíe su nombre, dirección, correo electrónico, si lo tiene, el número de modelo y la fecha de fabricación del asiento de seguridad a:

Clek Inc.  
226 Lesmill Road  
Toronto, Ontario, Canadá M3B 2T5

o llame al 1-866-656-2462

o bien, regístrelo en línea en la página  
<http://www.clekinc.com/register>

Para obtener información sobre retiros del mercado, llame a la línea directa de seguridad automotriz del gobierno de EE.UU. al 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153) o visite el sitio <http://www.NHTSA.gov>.

## Advertencias

### **ADVERTENCIA – Peligro de MUERTE o LESIONES GRAVES**

La colocación o el uso inadecuado de este asiento de seguridad, o el no prestar atención a las advertencias e instrucciones de las etiquetas del mismo podría resultar en que se produzcan lesiones o la muerte del niño al dar una vuelta cerrada, al detenerse repentinamente o en un choque.

- No coloque ni utilice el asiento hasta que lea y entienda las instrucciones de este manual y las del manual del vehículo. No permita que otra persona coloque o utilice el asiento a menos que sepa cómo hacerlo debidamente.
- Nunca coloque el asiento de seguridad viendo hacia atrás en el asiento delantero de un vehículo donde haya una bolsa de aire.
- Úselo solamente con niños que pesen entre 14 y 65 lb (6,4–29,5 kg), y que midan 49 pulg. (124 cm) o menos de estatura, y además, puedan ir sentados solos y erguidos.
- Ponga el asiento en posición viendo hacia atrás solamente cuando vaya a sentar a un bebé de menos de un año de edad y que pese menos de 20 lb (9,1 kg).
- El no colocar el asiento de seguridad en la posición adecuada (viendo hacia atrás o hacia adelante) y debidamente asegurado podría aumentar

### **ADVERTENCIA – Peligro de MUERTE o LESIONES GRAVES (continuación)**

el riesgo de lesiones o de muerte para el niño.

- Nunca coloque en el asiento a niños que no puedan ir sentados solos y erguidos. La cabeza se les podría ir hacia adelante, lo cual podría dificultar su respiración.
- Deje de colocar el asiento en posición viendo hacia atrás cuando:
  - El peso del niño sobrepase las 50 lb (22,7 kg).
  - La estatura del niño sobrepase las 43 pulg. (110 cm).
  - La cabeza del niño quede a menos de 1" (2,5 cm) de la parte superior del apoyacabezas en la posición más alta.
- Deje de colocar el asiento en posición viendo hacia adelante cuando:
  - El peso del niño sobrepase las 65 lb (29,5 kg).
  - Los hombros del niño queden por encima de las ranuras del arnés de los hombros.
  - La parte superior de las orejas del niño quede por encima del apoyacabezas del asiento de seguridad en su posición más alta.
- El asiento de seguridad lo debe colocar una persona adulta.
- Nunca permita que los niños se abrochen solos en el asiento.
- Coloque el arnés del asiento alrededor del niño de manera que quede ajustado.



## **ADVERTENCIA – Peligro de MUERTE o LESIONES GRAVES (continuación)**

- Siempre utilice la almohadilla de la hebilla proporcionada con el asiento el riesgo de lesiones o de muerte para el niño.
- Nunca coloque en el asiento a niños que no puedan ir sentados solos y erguidos. La cabeza se les podría ir hacia adelante, lo cual podría dificultar su respiración.
- Deje de colocar el asiento en posición viendo hacia atrás cuando:
  - El peso del niño sobrepase las 50 lb (22,7 kg).
  - La estatura del niño sobrepase las 43 pulg. (110 cm).
  - La cabeza del niño quede a menos de 1" (2,5 cm) de la parte superior del apoyacabezas en la posición más alta.
- Deje de colocar el asiento en posición viendo hacia adelante cuando:
  - El peso del niño sobrepase las 65 lb (29,5 kg).
  - Los hombros del niño queden por encima de las ranuras del arnés de los hombros.
  - La parte superior de las orejas del niño quede por encima del apoyacabezas del asiento de seguridad en su posición más alta.
- El asiento de seguridad lo debe colocar una persona adulta.
- Nunca permita que los niños se abrochen solos en el asiento.
- Coloque el arnés del asiento alrededor del niño de manera que



## **ADVERTENCIA – Peligro de MUERTE o LESIONES GRAVES (continuación)**

- quede ajustado.
- Siempre utilice la almohadilla de la hebilla proporcionada con el asiento de seguridad cuando el niño pese hasta 22 lb (10 kg).
- Nunca coloque el asiento en posición viendo hacia atrás sin la base y la barra antirrebotes para esa posición.
- Nunca asegure el asiento en un vehículo con un cinturón alrededor de la base. El cinturón siempre se debe pasar a través de la ruta correcta en el asiento de acuerdo con el modo en que se vaya a usar (se indica con marcas en azul para la posición viendo hacia atrás y con marcas en rojo para la posición viendo hacia adelante).
- Nunca use el asiento sin el apoyacabezas.
- Nunca utilice el asiento con sistemas de cinturones automáticos o que se deslizan por la puerta del vehículo.
- Asegure el asiento de seguridad con el sistema LATCH del vehículo o con el cinturón del vehículo y la correa superior como se muestra en este manual.
- El sistema LATCH o el cinturón del vehículo debe quedar bien ajustado en el asiento de seguridad en todo momento.
- Al utilizar este asiento en posición viendo hacia atrás con un niño que pese más de 25 lb (11,4 kg), se debe colocar el asiento con un cinturón





## **ADVERTENCIA – Peligro de MUERTE o LESIONES GRAVES (continuación)**

del vehículo.

- Al utilizar este asiento en posición viendo hacia adelante con un niño que pese más de 35 lb (15,9 kg), se debe colocar el asiento con:
  - los sujetadores LATCH inferiores, el cinturón del vehículo y la correa superior; o bien,
  - el cinturón del vehículo y la correa superior
- Los sujetadores LATCH inferiores, la correa superior y el cinturón del vehículo se pueden usar en conjunto con un peso de hasta 65 lb (29,5 kg) solamente en la posición viendo hacia adelante.
- NUNCA utilice este asiento de seguridad, cuando se coloque con un sistema LATCH rígido, mientras se pueda ver la etiqueta amarilla y negra de dicho sistema, a menos que se conecte la correa superior como se indica en este manual.
- SIEMPRE sujete la correa superior que viene con el asiento si se coloca en posición viendo hacia adelante con el sistema LATCH rígido o con el cinturón de regazo. NUNCA utilice este asiento en posición viendo hacia adelante con el sistema LATCH rígido o con el cinturón de regazo, sin la correa superior.
- SIEMPRE sujete la correa superior proporcionada con el asiento, al colocarlo en posición viendo hacia adelante, con el cinturón de regazo



## **ADVERTENCIA – Peligro de MUERTE o LESIONES GRAVES (continuación)**

y hombro, a menos que no esté disponible el anclaje para la correa superior.

- No utilice el asiento de seguridad si éste ha estado en un choque de cualquier tipo. El asiento podría dañarse a raíz de un choque sin que usted lo note.
- Siempre sujete de forma segura el asiento de seguridad en el vehículo, incluso si va vacío. Si el asiento no se sujeta podría lesionar a otros ocupantes en caso de un choque.
- Nunca deje al niño desatendido.
- Nunca deje al niño en el asiento si el arnés no está abrochado y debidamente ajustado, ya que se puede estrangular con las correas sueltas.
- No utilice el asiento de seguridad después de transcurridos nueve (9) años a partir de la fecha de fabricación. La fecha de fabricación se encuentra en la etiqueta de la parte posterior del asiento.
- No utilice accesorios ni piezas en el asiento que no sean las que ofrece Clek Inc. El uso de accesorios o piezas de otros fabricantes podría afectar el funcionamiento del asiento.
- No trate de reparar, ni modificar, ni alterar este asiento de seguridad de ningún modo.



## **ADVERTENCIA – Peligro de MUERTE o LESIONES GRAVES (continuación)**

- Nunca utilice el asiento si está dañado o le hacen falta piezas.
- Guarde este manual en el compartimiento que está detrás del respaldo del asiento para futuras consultas.
- Nunca utilice un asiento de seguridad de segunda mano o uno cuya historia no sepa.
- Registre el sistema de seguridad infantil con Clek Inc.
- Evite quemaduras. Siempre toque las superficies que harán contacto con el niño antes de ponerlo en el asiento de seguridad. El asiento se puede poner muy caliente si se deja en el sol y podría quemar la piel del niño.

## Certificación

- Este sistema de seguridad infantil cumple todas las normas federales de seguridad vigentes para automóviles.
- El asiento está certificado para usarse en vehículos de motor y en aviones.

## Limitaciones de tamaño y edad



## **ADVERTENCIA**

- Ponga el asiento en posición viendo hacia atrás solamente cuando vaya a sentar a un bebé de menos de un año de edad y que pese menos de 20 lb (9 kg).
- El no colocar el asiento de seguridad en la posición adecuada (viendo hacia atrás o hacia adelante) y debidamente asegurado podría aumentar el riesgo de lesiones o de muerte para el niño.
- Nunca coloque en el asiento a niños que no puedan ir sentados solos y erguidos. La cabeza se les podría ir hacia adelante, lo cual podría dificultar su respiración.

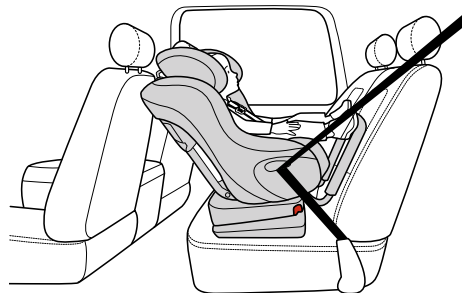
## Recomendación de la Academia Americana de Pediatría (AAP)

La AAP aconseja a los padres mantener a los niños pequeños en asientos en posición viendo hacia atrás hasta que cumplan dos años o hasta que alcancen la estatura y el peso máximos correspondientes al asiento.



Al utilizar este asiento en posición viendo hacia atrás

- Todos los niños de menos de un año o que pesan menos de 20 lb (9 kg) DEBEN ir viendo hacia atrás.
- El peso del niño debe ser de entre 14 y 50 lb (6,4 y 22,7 kg) Y
- La estatura del niño debe ser de entre 25 y 43 pulg. (64 y 110 cm), Y
- El niño debe poder sentarse solo y erguido, Y
- Suspenda el uso del sistema LATCH cuando el peso del menor sobrepase 25 lb (11,4 kg).



- La parte superior de la cabeza del niño debe quedar al menos a 1" (2,5 cm) por debajo de la parte superior del apoyacabezas del asiento de seguridad, como se muestra en la **figura 1**. Si la parte superior de la cabeza del niño queda a menos de 1" (2,5 cm) por debajo de la parte superior del apoyacabezas en la posición de ajuste más alta, entonces el niño está demasiado grande para ir en el asiento viendo hacia atrás, y se debe hacer el cambio a la posición viendo hacia adelante.

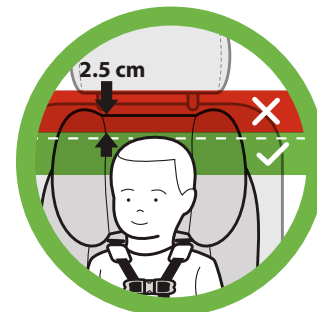


Figura 1

- Las correas del arnés de los hombros deben pasar por las ranuras de dicho arnés y quedar a la altura o por debajo, y cerca de los hombros del niño, como se muestra en la **figura 2**.



Figura 2



## Al utilizar este asiento en posición viendo hacia adelante

- El peso del niño debe ser de entre 20 y 65 lb (9,1 y 29,5 kg), Y
- Su estatura debe ser de entre 30 y 49 pulg. (76 y 124 cm), Y
- El niño debe tener al menos 1 año de edad, Y
- La parte superior de las orejas del niño DEBE quedar debajo de la parte superior del apoyacabezas del asiento, tal como se ilustra en la **figura 3**. Si la parte superior de las orejas del menor sobrepasa la parte superior del apoyacabezas del asiento en la posición de ajuste más alta, entonces el niño es demasiado grande para usar este asiento.
- Las correas del arnés de los hombros deben pasar por las ranuras de dicho arnés y quedar a la altura o por encima, y cerca de los hombros del niño, como se muestra en la **figura 3a**. Si los hombros del niño quedan por encima de las ranuras del arnés de los hombros más altas del respaldo del asiento, entonces el niño es demasiado grande para usar el asiento.

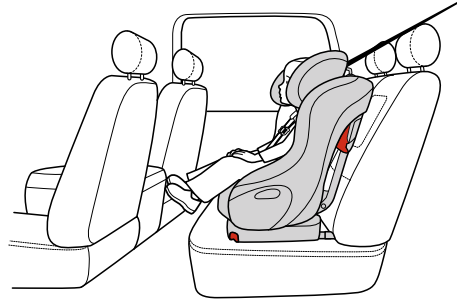


Figura 3



Figura 3a

- Si el niño pesa más de 35 lb (15,9 kg), entonces se debe colocar este asiento de seguridad con:
  - los conectores LATCH inferiores, el cinturón del vehículo y la correa superior; o bien,
  - el cinturón del vehículo y la correa superior

## Información sobre el vehículo



### Sistema de anclaje de seguridad infantil (LATCH) del vehículo

- LATCH son las siglas en inglés de Sujetadores inferiores y correas de sujeción para niños. Dicho término se refiere a los sujetadores integrados en el vehículo que sirven para instalar los sistemas de seguridad infantil y que constan de dos sujetadores inferiores que se encuentran en el pliegue entre el respaldo y el cojín del asiento del vehículo, y de un sujetador de correa superior situado detrás del asiento del vehículo, según se ilustra en la **figura 4**.
- Los vehículos modelo 2003 o más reciente cuentan al menos con dos lugares que tienen el sistema de anclaje LATCH en los asientos. Algunos vehículos modelo 2001 y 2002 cuentan con el sistema de anclaje LATCH. Los automóviles modelo 2000 o de años anteriores NO CUENTAN con el sistema de anclaje LATCH. Consulte el manual del propietario del vehículo si no sabe si éste está equipado con el sistema de anclaje LATCH.
- Consulte el manual del vehículo para ver los lugares en los que se puede usar el sistema LATCH.
- Si los sujetadores inferiores LATCH no se ven con facilidad, se pueden encontrar mediante el símbolo que se encuentra cerca del pliegue que está entre el respaldo y el cojín del asiento del vehículo, tal como se ilustra en la **figura 5**.

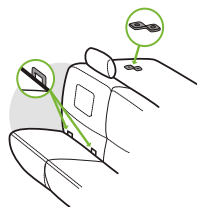


Figura 4

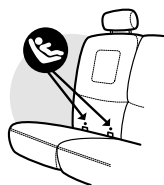


Figura 5

- Si están cubiertos, los lugares donde están los sujetadores de la correa superior del sistema LATCH se marcan con un símbolo como se muestra en la **figura 6**.



Figura 6

### Requisitos de la ubicación del asiento en el vehículo

#### **ADVERTENCIA**

- Según las estadísticas de accidentes, los niños de 12 años y menores están más seguros si se sientan en los asientos traseros del vehículo en lugar de los asientos delanteros.



Figura 7

- Antes de utilizar este asiento de seguridad, consulte lo siguiente en el manual del vehículo:
  - Las instrucciones de colocación de asientos de seguridad
  - La información sobre bolsas de aire y el uso de asientos de seguridad
  - Las restricciones del uso del sistema LATCH y el cinturón del asiento al mismo tiempo

- En el caso de niños mayores de un año que se sientan viendo hacia adelante, si el asiento se va a colocar en un asiento delantero que tiene bolsa de aire, entonces siga las instrucciones del fabricante del vehículo en cuanto al uso de asientos de seguridad y deslice el asiento lo más atrás posible.

## **ADVERTENCIA – Peligro de MUERTE o LESIONES GRAVES**

- No coloque el asiento de seguridad viendo hacia atrás en el asiento delantero de un vehículo donde haya una bolsa de aire. El niño podría sufrir lesiones de seriedad en la cabeza y el cuello si la bolsa de aire golpea el respaldo del asiento de seguridad.
- Nunca coloque este asiento de seguridad en los asientos delanteros a menos que así lo recomiende el manual del vehículo.
- La colocación indebida del asiento en el vehículo aumenta el riesgo de lesiones y muerte. Es posible que algunos lugares del vehículo no sean seguros para que se coloque el asiento. Algunos vehículos no cuentan con lugares que sean seguros para colocar el asiento. Si no sabe con certeza dónde colocar el asiento en el vehículo, consulte el manual del propietario del mismo o llame al 1-866-656-2462.

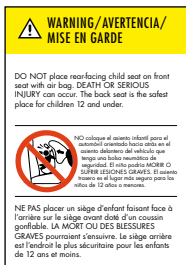


Figura 8

- Coloque el asiento de seguridad únicamente en los asientos del vehículo donde el pasajero vea hacia el frente. NUNCA coloque el asiento en asientos del vehículo donde el pasajero vea hacia los lados o hacia atrás, tal como se ilustra en la **figura 9**.
- Coloque el asiento solamente en asientos del vehículo que cuenten con respaldo que se traben en posición vertical. Verifique que el respaldo del asiento del vehículo se traben en la posición vertical que recomiende el manual del vehículo para colocar un asiento de seguridad para niños.



Figura 9

## Requisitos del cinturón del vehículo

Consulte el manual del vehículo en cuanto a la colocación de asientos de seguridad y el uso del cinturón del vehículo con los mismos.



### ADVERTENCIA

- Nunca utilice el asiento si el cinturón de seguridad está cortado, dañado, desgastado o inservible.
- Si el asiento de seguridad se utiliza con un sistema de cinturones que no sea seguro para el mismo, podría causar lesiones serias o la muerte. Tenga mucho cuidado con dichos sistemas, ya que ciertos cinturones de seguridad que no son seguros son muy similares a los que son seguros. Si no tiene la plena seguridad, consulte el manual del propietario del vehículo o llame al 1-866-656-2462.
- No todos los cinturones de los vehículos se pueden usar con un asiento de seguridad. Este asiento de seguridad debe sujetarse firmemente con el cinturón de regazo o con la parte del cinturón del regazo del cinturón de seguridad.
- Nunca use un cinturón inflable para asegurar este asiento de seguridad.
  - Si el asiento se va a colocar con un sistema LATCH en una posición equipada con un cinturón inflable, no abroche el cinturón del vehículo por detrás de este asiento de seguridad.

## Sistema de cinturones del vehículo

- NUNCA use un sistema de seguridad pasivo, es decir un cinturón de regazo u hombro montado en la puerta, tal como se ilustra en la **figura 10**.



Figura 10

- NUNCA use un sistema de seguridad pasivo, es decir un cinturón de regazo con cinturón de hombro motorizado, tal como se ilustra en la **figura 11**.



Figura 11

- NUNCA utilice un cinturón inflable del vehículo.

– Revise las etiquetas de los cinturones y consulte el manual del vehículo.

- Hebilla y sujetador de cinturón de regazo adelante de la entrante del asiento: El cinturón de regazo o la parte que va en él o la hebilla sale de la parte inferior del asiento del vehículo adelante del respaldo del asiento, según se ilustra en la **figura 12**.

– Existe la posibilidad de que este asiento no se pueda colocar con seguridad en ese caso. Después de colocarlo, verifique si el asiento de seguridad se mueve. Si no queda seguro, NO utilice ese cinturón del vehículo.

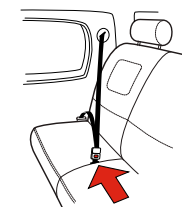
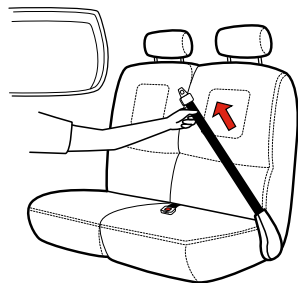


Figura 12

- Cinturones de regazo replegables: El cinturón de regazo se monta en un retractor que tira de él automáticamente al soltarse, como se muestra en la **figura 13**.



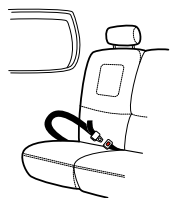
**Figura 13**

- Si ese tipo de cinturón de regazo tiene un retractor de traba de emergencia (ELR), NUNCA debe utilizarse con este asiento de seguridad.

- Si ese tipo de cinturón de regazo tiene un retractor de traba automática (ALR) o un retractor de traba intercambiable (SLR), entonces sí se puede usar. Busque más información sobre cinturones con retractor SLR en el manual del vehículo. Para verificar si el cinturón replegable tiene un retractor ALR:

1. Tire del cinturón lo más que se pueda hasta que se detenga.
2. Luego deje que se regrese unas 6 pulg. (15 cm).
3. Vuelva a tirar del cinturón. Si ya no puede tirar del cinturón, entonces tiene un retractor ALR.

- Cinturones de regazo de ajuste manual, véase la **figura 14**: La longitud se puede ajustar de forma manual. No se repliega en el vehículo.



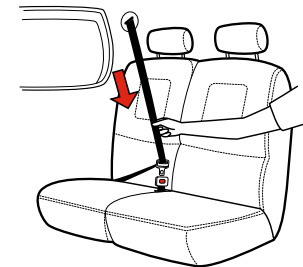
**Figura 14**



**Figura 14a**

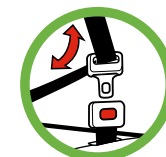
- Con la mayoría de cinturones de regazo ajustables es posible hacer una colocación segura, pero si la placa de conexión se desliza y no se logra una colocación segura, entonces podría ser necesario voltearla para que la colocación quede segura, como se ilustra en la **figura 14a**.

- Cinturones de regazo y hombro con placa de conexión deslizante: El cinturón de hombro se monta en un retractor que tira de él automáticamente al soltarse, como se muestra en la **figura 15**. La placa de conexión se desliza libremente a lo largo de la cincha del cinturón del vehículo, como se muestra en la **figura 15a**.



**Figura 15**

- Si ese tipo de cinturón de regazo y hombro tiene un retractor de traba de emergencia (ELR), entonces sí se puede utilizar.
- Si ese tipo de cinturón de regazo y hombro tiene un retractor de traba intercambiable ELR/ALR (SLR), entonces sí se puede utilizar. Para verificar si el cinturón de regazo y hombro tiene un retractor SLR:
  1. Tire del cinturón de hombro lentamente lo más que se pueda hasta que se detenga.
  2. Luego deje que se regrese unos 15 cm (6”).
  3. Vuelva a tirar del cinturón de hombro. Si ya no puede tirar del cinturón, entonces tiene un retractor SLR.



**Figura 15a**

**NOTA:** Algunos sistemas de cinturón de vehículo cuentan con un cinturón de regazo y hombro que está equipado con una placa de conexión que parece mantener la porción del regazo a una longitud fija cuando se tira del cinturón para sujetarlo. Ese tipo de cinturón de regazo y hombro es compatible. Todavía podría contar con un retractor de traba intercambiable (SLR).

**Consulte el manual del vehículo para obtener más información en cuanto a la instalación del asiento de seguridad infantil con el cinturón del vehículo.**



## Antes de colocar el asiento de seguridad

El asiento de seguridad se empaca sin el apoyacabezas puesto. Éste se debe colocar en el asiento antes de usarlo. Consulte “Cómo instalar y ajustar el apoyacabezas”, en la página 99.



### Viendo hacia atrás

Las siguientes son algunas cosas que se deben hacer con el asiento de seguridad antes de colocarlo en un vehículo en posición viendo hacia atrás.

- La base para la posición viendo hacia atrás debe colocarse fijamente en la parte inferior del asiento. Consulte “Cómo poner y quitar la base para la posición viendo hacia atrás”, en la página 93.
- El arnés de los hombros se debe ajustar con las ranuras correspondientes según la estatura del niño. El arnés de los hombros debe pasar por las ranuras de dicho arnés que están más cerca o que quedan por debajo de los hombros del niño. Véase la sección “Cómo sentar al menor en el asiento de seguridad”, en la página 75.
- Seleccione la posición de reclinación 3 (totalmente reclinado).

- La barra antirrebotes para la posición viendo hacia atrás debe colocarse fijamente en el asiento de seguridad con los pasadores de traba. Consulte “Cómo poner y quitar la barra antirrebotes para la posición viendo hacia atrás”, en la página 94.



### Viendo hacia adelante

Las siguientes son algunas cosas que se deben hacer con el asiento de seguridad antes de colocarlo en un vehículo en posición viendo hacia adelante.

- La base y la barra antirrebotes para la posición viendo hacia atrás NO se deben colocar en el asiento de seguridad. Consulte “Cómo poner y quitar la base para la posición viendo hacia atrás”, en la página 93, y “Cómo poner y quitar la barra antirrebotes para la posición viendo hacia atrás”, en la página 94.
- El arnés de los hombros se debe ajustar con las ranuras correspondientes según la estatura del niño. El arnés de los hombros debe pasar por las ranuras de dicho arnés que están más cerca o que quedan por encima de los hombros del niño. Véase la sección “Cómo sentar al menor en el asiento de seguridad”, en la página 75.



## Cómo poner y quitar el asiento de seguridad viendo hacia atrás

### **ADVERTENCIA – Peligro de MUERTE o LESIONES GRAVES**

- Nunca coloque el asiento de seguridad viendo hacia atrás en el asiento delantero de un vehículo donde haya una bolsa de aire.
- El sistema LATCH o el cinturón del vehículo debe pasarse por la ruta del cinturón al colocar el asiento viendo hacia atrás.
- Se deben utilizar la base y la barra antirrebotes cuando el asiento esté en la posición viendo hacia atrás.
- El sistema LATCH o el cinturón del vehículo debe quedar bien ajustado en el asiento en todo momento.
- Si el asiento se coloca o se utiliza de forma inapropiada, se aumenta el riesgo de que se produzcan lesiones serias o la muerte del menor o de otras personas en una curva cerrada, o en una parada o en un choque repentinos.
- El asiento de debe reclinar debidamente, dentro de una amplitud aceptable con respecto a la edad del niño al colocarse viendo hacia atrás. Si se reclina el asiento demasiado, el bebé podría salir expulsado del asiento de seguridad en caso de accidente. Si está demasiado



### **ADVERTENCIA – Peligro de MUERTE o LESIONES GRAVES (continuación)**

vertical, podría ocasionar problemas de respiración.

- El asiento de debe reclinar debidamente, dentro de una amplitud aceptable con respecto a la edad del niño al colocarse viendo hacia atrás. Si se reclina el asiento demasiado, el bebé podría salir expulsado del asiento de seguridad en caso de accidente. Si está demasiado vertical, podría ocasionar problemas de respiración.
- El asiento de seguridad lo debe colocar una persona adulta a fin de evitar lesiones.
- Nunca deje el asiento suelto en el vehículo. El asiento se debe mantener asegurado aun cuando esté vacío. En las curvas cerradas, en los frenazos o un choque repentinos, si el asiento no está bien asegurado podría ser lanzado y lastimar seriamente a uno de los ocupantes del vehículo.



## Instalación del asiento viendo hacia atrás con el sistema LATCH

### **⚠️ ADVERTENCIA – Peligro de MUERTE o LESIONES GRAVES**

- Utilice el sistema LATCH del asiento de seguridad en los lugares de los asientos de los vehículos designados por los fabricantes de éstos para usarse con el sistema LATCH y que tienen un espaciado de anclaje de 11 pulg. (280 mm).
- Los conectores LATCH a presión para la posición viendo hacia atrás solo se deben asegurar a los sujetadores LATCH inferiores del vehículo. Si se conectan a otros sujetadores o componentes del vehículo, podrían romperse en un choque.
- Nunca conecte más de un conector a presión al sujetador inferior de un vehículo a menos que así lo recomiende el manual de ese vehículo en particular.
- El cinturón LATCH para la posición viendo hacia atrás debe colocarse a través de la ruta de cinturón correspondiente a dicha posición.
- NO instale el asiento con este método si el niño pesa más de 25 lb (11,4 kg).



#### **Paso 1**

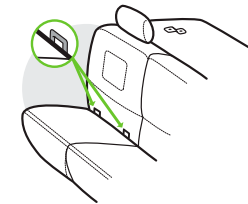
Si la base para la posición viendo hacia atrás no está bien colocada en el asiento, colóquela bien ahora; véase la sección “Cómo poner y quitar la base para la posición viendo hacia atrás” en la página 93.

- También debe colocarse fijamente la barra antirrebotes en el asiento con los pasadores de traba; véase la sección “Cómo poner y quitar la barra antirrebotes para la posición viendo hacia atrás”, en la página 94.

#### **Paso 2**

Seleccione un lugar en el vehículo para la posición viendo hacia adelante que tenga sistema LATCH.

Busque los sujetadores inferiores LATCH (según se explica en la sección “Sistema de anclaje de seguridad infantil (LATCH) del vehículo” en la página 19 de este manual y en el manual del propietario del vehículo). Véase la **figura 16**.



**Figura 16**

### Paso 3

Si el respaldo del asiento del vehículo es ajustable, asegúrese de que esté trabado en la posición más vertical. Consulte en el manual del vehículo el ángulo en el que se recomienda tener el respaldo del asiento. NO coloque ni utilice el asiento de seguridad si el respaldo del asiento del vehículo está demasiado reclinado, como se ilustra en la **figura 17**.



Figura 17

### Paso 4

Quite el cojín del asiento, véase la sección "Cómo quitar y poner el cojín del asiento", en la página 97.

Saque el cinturón LATCH para la posición viendo hacia atrás del lugar donde se guarda debajo del cojín del asiento, véase la sección "Compartimento del sistema LATCH para la posición viendo hacia atrás", en la página 102.

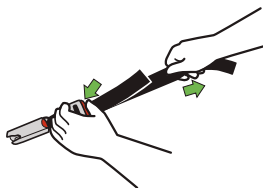


Figura 18

Oprima el botón de soltar del ajustador para alargar los lados del cinturón LATCH para la posición viendo hacia atrás, tirando al mismo tiempo del cinturón para extender la longitud del cinturón sujetador inferior, como se muestra en la **figura 18**.

### Paso 5

Pase el cinturón LATCH para la posición viendo hacia atrás a través de la ruta correspondiente, tal como se muestra en la **figura 19**.

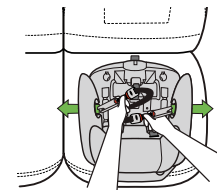


Figura 19

### Paso 6

Centre el cinturón LATCH para la posición viendo hacia atrás en la ruta y páselo por debajo de las dos lengüetas frontales del cinturón y por encima de los broches para la posición viendo hacia atrás, como se muestra en la **figura 20**.

Cerciórese de que la correa de la entrepierna no esté debajo del cinturón LATCH para la posición viendo hacia atrás, como se muestra en la **figura 20a**.

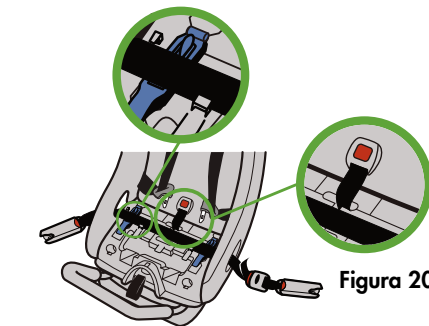


Figura 20

Figura 20a

### Paso 7

Coloque el asiento de seguridad viendo hacia atrás en el lugar del vehículo seleccionado con la ruta del cinturón de dicha posición hacia el respaldo del asiento del vehículo y centrado entre los sujetadores inferiores del vehículo, como se muestra en la **figura 21**.

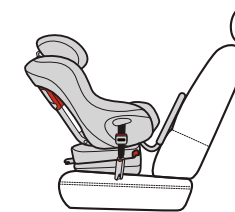


Figura 21

### Paso 8

Trabe los conectores a presión LATCH en los sujetadores LATCH inferiores del vehículo.

Con cada conector:

- Coloque el botón rojo de soltar del conector a presión LATCH de modo que quede hacia el lado opuesto del asiento.
- Alinee el conector LATCH con el sujetador LATCH del vehículo y presione el primero contra el segundo hasta que escuche que el conector se trabe, como se muestra en la **figura 22**.
- Tire del conector LATCH para comprobar que esté bien trabado en el sujetador LATCH del vehículo.



Figura 22

### Paso 9

Apriete el cinturón LATCH para la posición viendo hacia atrás a fin de asegurar el asiento de seguridad.

- Presione el centro del asiento de seguridad para oprimir el cojín y soltar el extremo del cinturón LATCH para la posición viendo hacia atrás a fin de apretarlo, como se ilustra en la **figura 23**.
- Repita lo mismo en el lado opuesto del cinturón LATCH para la posición viendo hacia atrás.

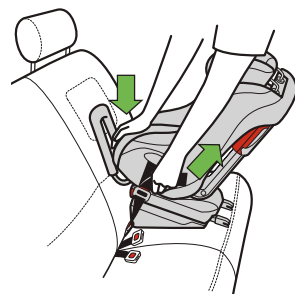


Figura 23

### Paso 10

Verifique que la colocación sea segura.

Sujete el asiento en la parte superior de los apoyabrazos, mueva el asiento hacia adelante y hacia atrás y de izquierda a derecha para comprobar que esté bien puesto, tal como se ilustra en la **figura 24**. El cinturón LATCH debe permanecer firme y el asiento de seguridad no se debe mover más de 1" (2,5 cm) en cualquier dirección.

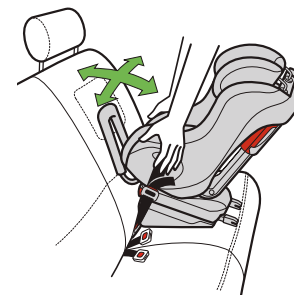


Figura 24

- Si el cinturón LATCH no permanece firme o el asiento no se puede colocar con seguridad, intente en otro lugar que tenga sistema LATCH, o bien, coloque el asiento con el cinturón del vehículo. Véase "Instalación del asiento viendo hacia atrás con el cinturón del vehículo", en la página 40.

## Paso 11

El nivel del suelo debe estar dentro de la amplitud de reclinar designada para la edad del niño. Si no se puede lograr una inclinación aceptable con el ajuste del respaldo del asiento del vehículo, si es que el manual de éste indica posiciones múltiples, es probable que sea necesario colocar una toalla enrollada o un tubo flotador debajo de la parte delantera del asiento para alcanzar un grado de inclinación aceptable.

Verifique que el nivel del suelo esté dentro de la amplitud de reclinar designada para la edad del niño, como se muestra en la **figura 25**. De lo contrario, vuelva al **paso 7**, ajuste el nivel de inclinación e intente colocarlo nuevamente, o bien, mueva el asiento a otro lugar del vehículo.

**IMPORTANTE:** Si se reclina el asiento demasiado, el niño podría salir expulsado del asiento de seguridad en caso de choque. Si está demasiado vertical, el bebé podría tener problemas para respirar.

## Paso 12

Coloque el cojín del asiento, véase la sección "Cómo quitar y poner el cojín del asiento", en la página 97.

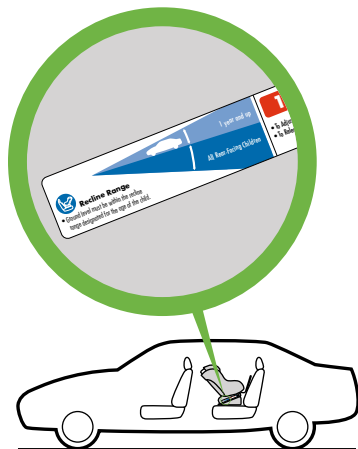


Figura 25



## Cómo quitar el asiento en posición viendo hacia atrás y puesto con el sistema LATCH

### Paso 1

Oprima cada botón ajustador del cinturón LATCH para la posición viendo hacia atrás para aflojarlo y tire de él como se muestra en la **figura 26**.

- Si presiona el centro del asiento de seguridad para reducir la tensión de los cinturones LATCH para la posición viendo hacia atrás, se facilita la tarea de aflojar el cinturón sujetador inferior.

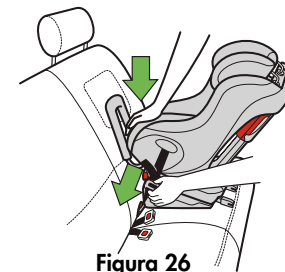


Figura 26

### Paso 2

Quite los conectores a presión LATCH de los sujetadores inferiores del vehículo.

- Mantenga oprimido el botón rojo de soltar al mismo tiempo que tira de los conectores LATCH a presión para la posición viendo hacia atrás, como se muestra en la **figura 27**.
- Repita lo mismo para sacar los conectores a presión en el otro lado.

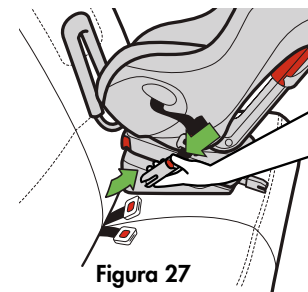


Figura 27

### Paso 3

Saque el asiento de seguridad del vehículo.

### Paso 4

Quite el cojín del asiento, véase la sección "Cómo quitar y poner el cojín del asiento", en la página 97.

Guarde el cinturón LATCH para la posición viendo hacia atrás, véase la sección "Compartimiento del sistema LATCH para la posición viendo hacia atrás", en la página 102.

### Paso 5

Coloque el cojín del asiento, véase la sección "Cómo quitar y poner el cojín del asiento", en la página 97.



Instalación del asiento viendo hacia atrás con el cinturón del vehículo



## **ADVERTENCIA – Peligro de MUERTE o LESIONES GRAVES**

- No todos los cinturones de seguridad son seguros para este asiento. Lea la sección sobre los requisitos de los cinturones en este manual y en el manual del propietario del vehículo.
- El cinturón del vehículo debe pasarse por la ruta del cinturón para la posición viendo hacia atrás al colocar el asiento en dicha posición.

### Paso 1

Si la base para la posición viendo hacia atrás no está bien colocada en el asiento, colóquela bien ahora; véase la sección "Cómo poner y quitar la base para la posición viendo hacia atrás" en la página 93.

- Debe colocarse fijamente la barra antirrebotes en el asiento con los pasadores de traba; véase la sección "Cómo poner y quitar la barra antirrebotes para la posición viendo hacia atrás", en la página 94.

## Paso 2

Seleccione un lugar en el vehículo donde el pasajero vea hacia adelante y donde haya un cinturón que se pueda usar con el asiento de seguridad.

## Paso 3

Si el respaldo del asiento del vehículo es ajustable, asegúrese de que esté trabado en la posición más vertical. Consulte en el manual del vehículo el ángulo en el que se recomienda tener el respaldo del asiento. NO coloque ni utilice el asiento de seguridad si el respaldo del asiento del vehículo está demasiado reclinado, como se ilustra en la **figura 28**.



Figura 28

## Paso 4

Quite el cojín del asiento, véase la sección "Cómo quitar y poner el cojín del asiento", en la página 97.

## Paso 5

Coloque el asiento de seguridad viendo hacia atrás en el lugar del vehículo seleccionado con la ruta del cinturón de dicha posición hacia el respaldo del asiento del vehículo y centrado en el mismo como se muestra en la **figura 29**.

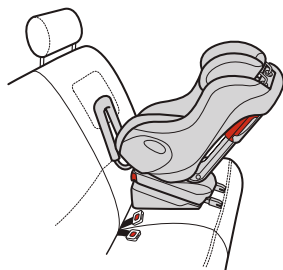


Figura 29

## Paso 6

Si se coloca con el cinturón de regazo y hombro, abra uno (1) de los broches del cinturón para la posición viendo hacia atrás, como se muestra en la **figura 30**. Puede utilizar cualquiera de los broches que ofrezca la instalación más segura.

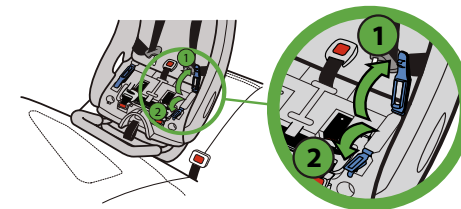


Figura 30

**NOTA:** Si el sistema de cinturones del vehículo está equipado con un retractor de traba intercambiable ELR/ALR (SLR), o bien, si está instalando el asiento con un cinturón de regazo, puede omitir el **paso 6** e instalar el asiento SIN el broche del cinturón para la posición viendo hacia atrás. Consulte la sección en cuanto a asientos de seguridad del manual del vehículo a fin de averiguar con qué tipo de sistema de cinturones está equipado el vehículo.

## Paso 7

Pase el cinturón del vehículo por la ruta del cinturón para la posición viendo hacia atrás y por debajo de las cuatro lengüetas, como se muestra en la **figura 31a**, y abroche el cinturón del vehículo, como se ilustra en la **figura 31**.

Cerciórese de que la correa de la entrepierna no esté debajo del cinturón del vehículo, como se muestra en la **figura 31b**.

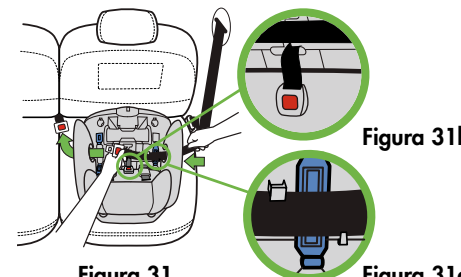


Figura 31

Figura 31b

Figura 31a



## Paso 8

Elija la opción que corresponda al tipo de instalación del asiento:

**Opción 1: Si instala el asiento con un cinturón de regazo y hombro haciendo uso del broche para la posición viendo hacia atrás:**

Apriete el cinturón del vehículo para asegurar el asiento de seguridad.

- Presione el centro del asiento de seguridad para oprimir el cojín del vehículo y soltar la porción de hombro del cinturón de regazo y hombro a fin de apretarlo, como se ilustra en la **figura 32**.
- Mientras mantiene apretado el cinturón del vehículo, cierre los dos broches para la posición viendo hacia atrás, como se muestra en la **figura 33**.

**IMPORTANTE:** Si el broche no se cierra con facilidad, quizá sea necesario aflojar el cinturón ligeramente para colocarlo correctamente debajo de las lengüetas del cinturón y cerrar el broche.

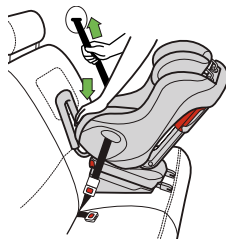


Figura 32

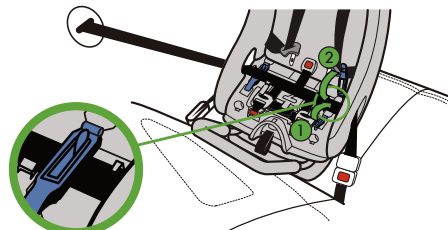


Figura 33

Ceróiese de que todo el cinturón de regazo y hombro (tanto la porción de regazo como de hombro del cinturón) pase por debajo de las cuatro lengüetas del cinturón, como se muestra en la **figura 34**.

**NOTA:** Si el sistema de cinturones del vehículo está equipado con un retractor intercambiable ELR/ALR (SLR), también es recomendable que enganche el ALR, para lo cual tire de forma lenta y total el cinturón del vehículo hasta que se detenga. A continuación, vuelva a introducir el cinturón en el retractor.

**Opción 2: Si instala el asiento con un cinturón de regazo y hombro SIN hacer uso del broche para la posición viendo hacia atrás:**

Apriete el cinturón del vehículo para asegurar el asiento de seguridad.

- Enganche el ALR del vehículo, para lo cual tire totalmente del cinturón hasta que se detenga. A continuación, vuelva a introducir el cinturón en el retractor.
- Presione el centro del asiento de seguridad para oprimir el cojín del vehículo y soltar la porción de hombro del cinturón de regazo y hombro a fin de apretarlo, como se ilustra en la **figura 32**., introduciendo la cincha sobrante del cinturón en el retractor.

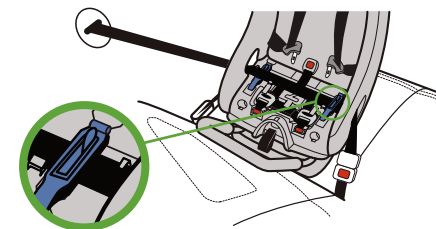


Figura 34

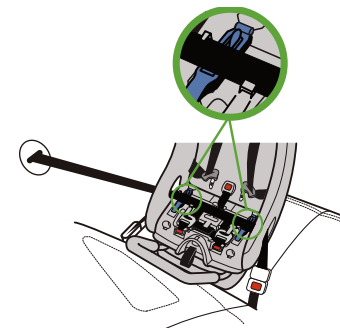
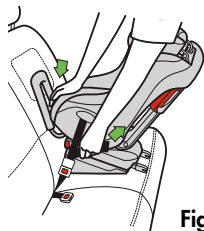


Figura 35

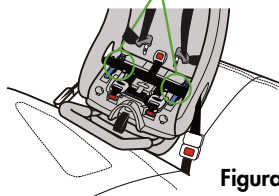
Cerciórese de que todo el cinturón de regazo y hombro esté debajo de las cuatro lengüetas de cinturón y encima de los broches para la posición viendo hacia atrás, tal como se muestra en la **figura 35**.



**Figura 36**

Apretete el cinturón del vehículo para asegurar el asiento de seguridad.

- Presione el centro del asiento de seguridad para oprimir el cojín del vehículo y soltar el extremo del cinturón de regazo a fin de apretarlo, como se ilustra en la **figura 36**.

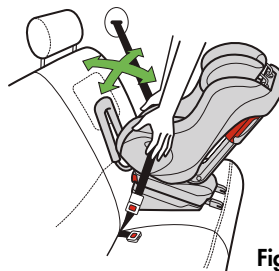


**Figura 37**

Cerciórese de que todo el cinturón de regazo esté debajo de las cuatro lengüetas de cinturón y encima de los broches para la posición viendo hacia atrás, tal como se muestra en la **figura 37**.

### Paso 9

Verifique que la colocación sea segura. Sujete el asiento en la parte superior de los apoyabrazos, mueva el asiento hacia adelante y hacia atrás y de izquierda a derecha para comprobar que esté bien puesto, tal como se ilustra en la **figura 38**. El cinturón del vehículo DEBE permanecer firme y el asiento de seguridad no se debe mover más de 1" (2,5 cm) en cualquier dirección.



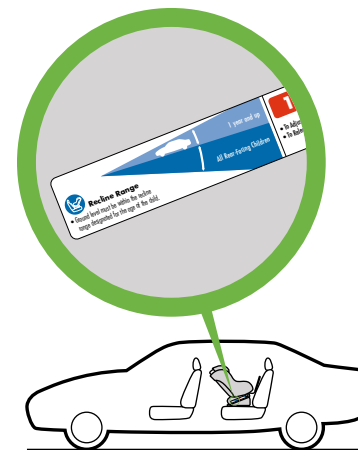
**Figura 38**

- Si el cinturón del vehículo no permanece firme, intente instalar el asiento con el broche del cinturón para la posición viendo hacia atrás. Empiece de nuevo en el **paso 6**.
- Si el cinturón del vehículo todavía no permanece firme o el asiento no se puede colocar con seguridad, intente en otro lugar del vehículo o coloque el asiento con el sistema LATCH, véase "Instalación del asiento viendo hacia atrás con el sistema LATCH", en la página 31.

### Paso 10

El nivel del suelo debe estar dentro de la amplitud de reclinar designada para la edad del niño. Si no se puede lograr una reclinación aceptable con el ajuste del respaldo del asiento del vehículo, si es que el manual de éste indica posiciones múltiples, es probable que sea necesario colocar una toalla enrollada o un tubo flotador debajo de la parte delantera del asiento para alcanzar un grado de reclinación aceptable.

Verifique que el nivel del suelo esté dentro de la amplitud de reclinar designada para la edad del niño, como se muestra en la **figura 39**. De lo contrario, vuelva al **paso 5**, ajuste el nivel de reclinación e intente



**Figura 39**

colocarlo nuevamente, o bien mueva el asiento a otro lugar del vehículo.

- **IMPORTANTE:** Si se reclina el asiento demasiado, el niño podría salir expulsado del asiento de seguridad en caso de choque. Si está demasiado vertical, el bebé podría tener problemas para respirar.

### Paso 11

Coloque el cojín del asiento, véase la sección "Cómo quitar y poner el cojín del asiento", en la página 97.



## Cómo quitar el asiento en posición viendo hacia atrás y puesto con el cinturón del vehículo

### Paso 1

Desabroche el cinturón del vehículo.

- Si se presiona el centro del asiento de seguridad se reduce la tensión del cinturón del vehículo, lo cual facilita desabrochar el mismo, como se muestra en la **figura 40**.

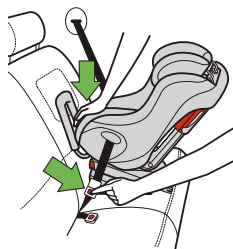


Figura 40

### Paso 2

Quite el cojín del asiento, véase la sección "Cómo quitar y poner el cojín del asiento", en la página 97.

### Paso 3

Si se utiliza, abra el broche del cinturón para la posición viendo hacia atrás, como se muestra en la **figura 41**.

Saque el cinturón de la ruta del cinturón para la posición viendo hacia atrás.

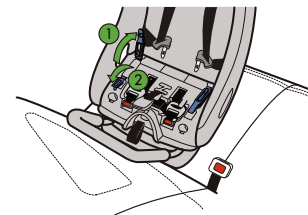


Figura 41

### Paso 4

Saque el asiento de seguridad del vehículo.

### Paso 5

Coloque el cojín del asiento, véase la sección "Cómo quitar y poner el cojín del asiento", en la página 97.



## Cómo poner y quitar el asiento de seguridad viendo hacia adelante



### **ADVERTENCIA – Peligro de MUERTE o LESIONES GRAVES**

- Todos los niños menores de un año y de menos de 20 lb (9,1 kg) de peso deben ir viendo hacia atrás en este asiento. Si el asiento se coloca viendo hacia adelante, el niño podría sufrir lesiones de seriedad o la muerte.
- Si el asiento se coloca viendo hacia adelante, se debe quitar la base y la barra antirrebotes para la posición viendo hacia atrás.
- El sistema LATCH o el cinturón del vehículo debe quedar bien ajustado en todo momento.
- El asiento debe estar en la posición reclinada para ver hacia adelante cuando se use de ese modo.
- El asiento de seguridad lo debe colocar una persona adulta a fin de evitar lesiones.
- No coloque el asiento de seguridad viendo hacia adelante con el cinturón LATCH para la posición viendo hacia atrás. Para colocar el asiento viendo hacia adelante, solo se debe utilizar un sistema LATCH rígido con el sistema de anclaje LATCH del vehículo.



### **ADVERTENCIA – Peligro de MUERTE o LESIONES GRAVES (continuación)**

- Si el asiento se coloca o se utiliza de forma inapropiada, se aumenta el riesgo de que se produzcan lesiones serias o la muerte del menor o de otras personas en una curva cerrada, o en una parada o en un choque repentinos.



Instalación del asiento viendo hacia adelante con el sistema LATCH

## **ADVERTENCIA – Peligro de MUERTE o LESIONES GRAVES**

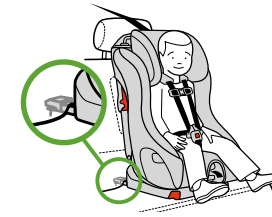
- Nunca deje el asiento suelto en el vehículo. El asiento se debe mantener asegurado aun cuando esté vacío. En las curvas cerradas, en los frenazos o un choque repentinos, si el asiento no está bien asegurado podría ser lanzado y lastimar seriamente a uno de los ocupantes del vehículo.
- Utilice el sistema LATCH del asiento de seguridad en los lugares de los asientos de los vehículos designados por los fabricantes de éstos para usarse con el sistema LATCH y que tienen un espaciado de anclaje de 11 pulg. (280 mm).
- Los conectores LATCH solo se deben conectar a los sujetadores LATCH inferiores del vehículo. Si se conectan a otros sujetadores o componentes del vehículo, podrían romperse en un choque.
- Nunca conecte más de un conector LATCH al anclaje inferior de un vehículo a menos que así lo recomiende el manual de ese vehículo en particular.
- SIEMPRE sujete la correa superior que viene con el asiento al colocarlo en posición viendo hacia adelante con el sistema LATCH rígido. NUNCA utilice este asiento en posición viendo hacia adelante con el sistema.



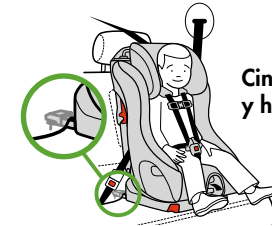
## **ADVERTENCIA – Peligro de MUERTE o LESIONES GRAVES (continuación)**

LATCH rígido, sin la correa superior.

- NUNCA use la posición de reclinación 1 viendo hacia adelante sin una correa superior.
- NO instale el asiento con este método si el niño pesa más de 35 lb (15,9 kg).
- El sistema LATCH y el cinturón del vehículo se pueden usar en conjunto si el niño pesa más de 35 lb (15,9 kg) y un máximo de 65 lb (29,5 kg) solamente en la posición viendo hacia adelante.
- NUNCA utilice este asiento de seguridad, cuando se coloque con un sistema LATCH rígido, mientras se pueda ver la etiqueta amarilla y negra de dicho sistema, tal como se muestra en la **figura 42**, a menos que se ajuste la correa superior como se indica en este manual.



LATCH



Cinturón de regazo y hombro, y LATCH

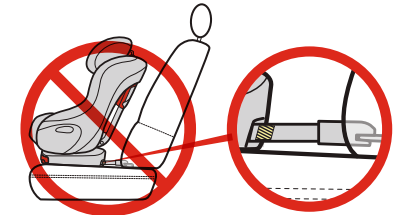


Figura 42

### Paso 1

Si la base o la barra antirrebotes para la posición viendo hacia atrás están puestas, quítelas ahora, véanse las secciones “Cómo poner y quitar la base para la posición viendo hacia atrás”, en la página 93, y “Cómo poner y quitar la barra antirrebotes para la posición viendo hacia atrás”, en la página 94.

### Paso 2

Seleccione un lugar en el vehículo para la posición viendo hacia adelante que tenga sistema LATCH.

Busque los sujetadores LATCH inferiores y superiores (según se explica en la sección “Sistema de anclaje de seguridad infantil (LATCH) del vehículo” en la página 19 de este manual y en el manual del propietario del vehículo). Véase la **figura 43**.

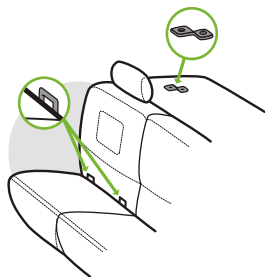


Figura 43

### Paso 3

Si el respaldo del asiento del vehículo es ajustable, asegúrese de que esté trabado en la posición más vertical. Consulte en el manual del vehículo el ángulo en el que se recomienda tener el respaldo del asiento. NO coloque ni utilice el asiento de seguridad si el respaldo del asiento del vehículo está demasiado reclinado, como se ilustra en la **figura 44**.



Figura 44

### Paso 4

Ajuste el asiento de seguridad en la posición reclinada viendo hacia adelante que se desee. Para ello, tire de la manija de inclinación hacia afuera y mueva el asiento como se muestra en la **figura 45**.

**NOTA:** El asiento se puede usar en las posiciones de inclinación 1 y 2 viendo hacia adelante. La posición de inclinación 1 NO se puede usar con la posición viendo hacia adelante sin una correa superior. La posición de inclinación 3 NUNCA se puede usar con la posición viendo hacia adelante.

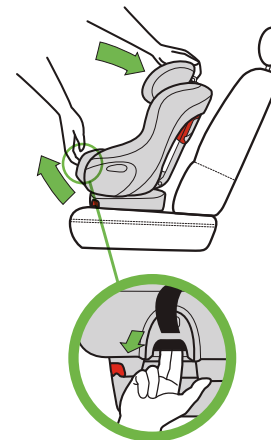


Figura 45

### Paso 5

Tire de los conectores inferiores LATCH rígidos hasta que queden totalmente extendidos como se muestra en la **figura 46**.

- Tire de la manija de ajuste del sistema LATCH rígido y sosténgala.
- Agarre la parte posterior de los conectores LATCH rígidos inferiores y tire de ellos hacia afuera hasta que se detengan.
- Suelte la manija de ajuste del sistema LATCH rígido.

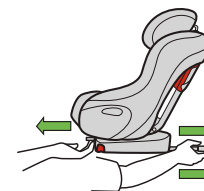


Figura 46

### Paso 6

Saque el gancho de la correa superior del lugar donde se guarda en la parte posterior del asiento. Consulte "Compartimento de la correa superior", en la página 104.

- Oprima el botón de soltar para alargar la correa superior tirando de ésta al mismo tiempo, como se muestra en la **figura 47**.
- Coloque el gancho de la correa superior sobre el asiento de seguridad.

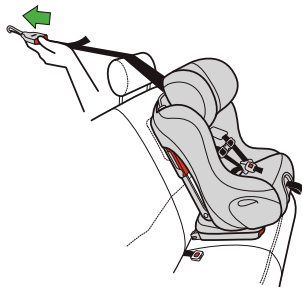


Figura 47

### Paso 7

**Este asiento se puede instalar en posición viendo hacia adelante con el sistema LATCH Y con el cinturón del asiento.** Ese tipo de instalación permite que se utilicen los sujetadores LATCH inferiores hasta que el niño cumpla los requisitos de tamaño máximo del asiento.

**IMPORTANTE:** NUNCA instale este asiento con el sistema LATCH y el cinturón del vehículo al mismo tiempo si se prohíbe en el manual del propietario del vehículo o si se presenta alguna de las condiciones mostradas en las **figuras 48 y 49**.



Figura 48

La hebilla del cinturón de seguridad se encuentra entre los sujetadores LATCH

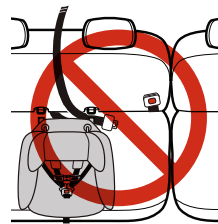


Figura 49

El cinturón de seguridad se encuentra entre los sujetadores LATCH

Si se instala con los sujetadores LATCH inferiores, el cinturón del vehículo y la correa superior:

Pase el cinturón del vehículo por la ruta del cinturón para la posición viendo hacia adelante, sin que el cinturón quede entre el arnés y el respaldo del asiento, y abroche el cinturón del asiento, como se muestra en la **figura 50**.

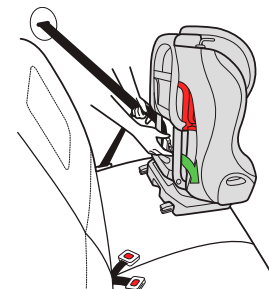


Figura 50

Abra el broche para la posición viendo hacia adelante en el mismo lado del asiento del sujetador del cinturón de hombro del vehículo, como se muestra en la **figura 51**. Coloque el cinturón de hombro del vehículo a través del broche del cinturón para la posición viendo hacia adelante, como se muestra en la **figura 51a**.

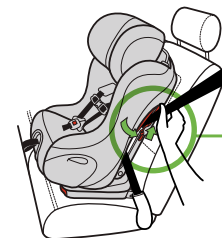


Figura 51



Figura 51a

## Paso 8

Coloque el asiento en el lugar seleccionado con los conectores inferiores LATCH rígidos hacia el asiento del vehículo.

Abroche los conectores LATCH rígidos inferiores en los sujetadores LATCH inferiores del vehículo. Para ello, alinee los conectores LATCH con los sujetadores LATCH inferiores del vehículo y presione los conectores LATCH contra los sujetadores LATCH inferiores hasta que se escuche un clic en cada conector LATCH, tal como se ilustra en la **figura 52** y **52a**.

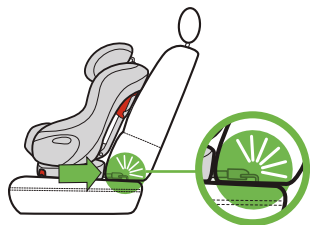


Figura 52

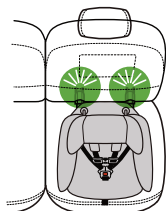


Figura 52a

## Paso 9

Cuando los conectores LATCH estén conectados a los sujetadores LATCH inferiores, verifique ambos indicadores de cierre LATCH que se encuentran detrás de los conectores LATCH a fin de asegurarse de que han cambiado de rojo (destrabado) a verde (trabado), como se muestra en la **figura 53**. Tire del asiento de seguridad hacia adelante para comprobar que esté debidamente conectado a los sujetadores LATCH inferiores en ambos lados. Si no es así, empiece de nuevo en el **paso 8**. Si el sistema LATCH no se puede conectar debidamente en esa posición, podría ser necesario intentar con otra posición, para ello vuelva al **paso 2**.

**IMPORTANTE:** Si no logra abrochar los conectores LATCH en los sujetadores LATCH inferiores del vehículo, aún puede emplear este asiento. Véase la sección "Instalación del asiento viendo hacia adelante con el cinturón del vehículo", en la página 65. Si los conectores LATCH no se traban, llame al departamento de servicio al cliente al 1-866-656-2462.

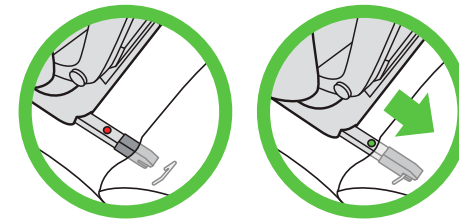


Figura 53



## Paso 10

Ajuste el asiento para que quede bien fijo contra el respaldo del asiento del vehículo, como se muestra en la **figura 54**.

- Tire de la manija de ajuste del sistema LATCH rígido y sosténgala.
- Empuje el asiento con firmeza contra el respaldo del asiento del vehículo.
- Suelte la manija de ajuste del sistema LATCH rígido.

## Si instala el asiento con LATCH y el cinturón del vehículo:

- Tire para liberar el extremo del cinturón de solo regazo o la parte del cinturón de hombro y regazo a fin de que no esté flojo, tal como se muestra en la **figura 55** (cinturón de solo regazo) o en la **figura 55a** (cinturón de regazo y hombro)
- Si utiliza un cinturón de regazo y hombro: Mientras mantiene apretado el cinturón del vehículo, cierre el broche del cinturón para la posición viendo hacia adelante, como se muestra en la **figura 56**.

**NOTA:** Use solo un broche de cinturón de hombro a la vez. Nunca use ambos en la posición viendo hacia adelante.

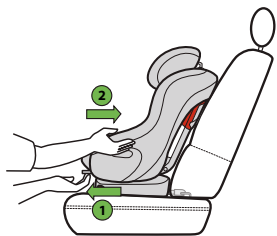


Figura 54

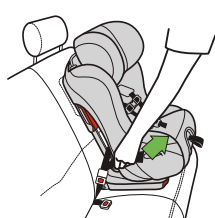


Figura 55

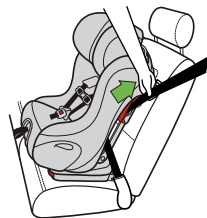


Figura 55a

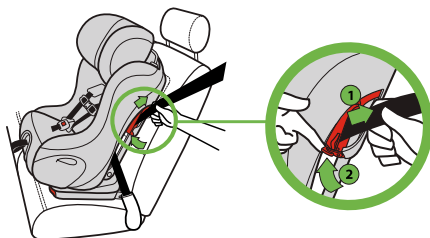


Figura 56

## Paso 11

Verifique el ajuste con el respaldo del asiento del vehículo. Si el respaldo del asiento de seguridad no se puede ajustar para que haga contacto con el respaldo del asiento del vehículo, como se muestra en la **figura 57**, intente cambiar la reclinación del asiento de seguridad, fíjese si el respaldo del asiento del vehículo está en una posición más vertical y ajuste según corresponda. Si el asiento de seguridad no se puede colocar de manera que su respaldo haga contacto con el respaldo del asiento del vehículo, entonces intente colocarlo en otro lugar donde haya sistema LATCH, o bien colóquelo con uno de los cinturones del vehículo, véase la sección "Instalación del asiento viendo hacia adelante con el cinturón del vehículo", en la página 65.



Figura 57



Figura 58

Es aceptable que quede un espacio entre la parte superior o inferior del asiento de seguridad y el respaldo del asiento del vehículo, siempre y cuando haya contacto con la superficie frontal del respaldo o el apoyacabezas del asiento del vehículo. En la **figura 58** se muestra un espacio inaceptable.

### Paso 12

Coloque el gancho en la correa superior del vehículo como se muestra en la **figura 59** o en la **figura 59a**, y tire con firmeza del extremo libre de la correa hasta que la correa superior quede ajustada.

Consulte el manual del vehículo para averiguar la ruta que se recomienda para la correa superior y cómo se determina el punto de enganche de la misma.

**IMPORTANTE:** NUNCA utilice el asiento de seguridad sin la correa superior.

### Paso 13

Verifique que la colocación sea segura. Sujete el asiento en la parte superior de los apoyabrazos, mueva el asiento hacia adelante y hacia atrás y de izquierda a derecha para comprobar que esté bien puesto, tal como se ilustra en la **figura 60**. El sistema LATCH debe permanecer firme y el asiento de seguridad no se debe mover más de 1" (2,5 cm) en cualquier dirección.

- Si el sistema LATCH no permanece firme o el asiento no se puede colocar con seguridad, intente en otro lugar que tenga sistema LATCH, o bien, coloque el asiento con el cinturón del vehículo, véase "Instalación del asiento viendo hacia adelante con el cinturón del vehículo", en la página 65.



Figura 59

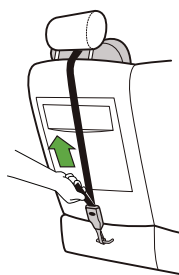


Figura 59a

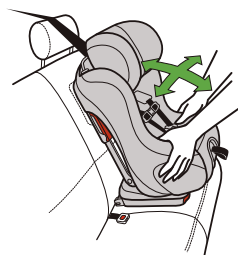


Figura 60



## Cómo quitar el asiento en posición viendo hacia adelante y puesto con el sistema LATCH

### Paso 1

Oprima el botón de soltar para aflojar la correa superior tirando de ésta al mismo tiempo, como se muestra en la **figura 61**.

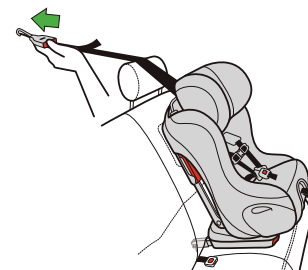


Figura 61

### Paso 2

Quite el gancho del sujetador de la correa del vehículo.

Retraiga y sostenga el resorte de retención del gancho, y luego quite éste del sujetador de la correa, como se muestra en la **figura 62** o en la **figura 62a**.

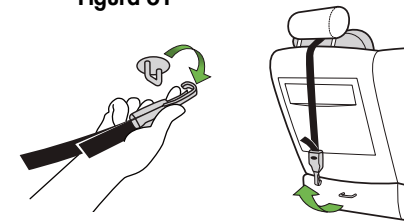


Figura 62

Figura 62a

### Paso 3

Si utiliza el sistema LATCH y el cinturón del vehículo, abra el broche de cinturón de hombro y desabroche el cinturón del vehículo.

#### Paso 4

Tire de los conectores inferiores LATCH rígidos hasta que queden totalmente extendidos como se muestra en la **figura 63**.

- Tire de la manija de ajuste del sistema LATCH rígido y sosténgala.
- Agarre el asiento y deslícelo hacia afuera hasta que se detenga.
- Suelte la manija de ajuste del sistema LATCH rígido.

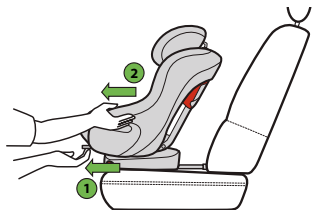


Figura 63

#### Paso 5

Tire de las manijas rojas para soltar el sistema LATCH rígido, una a la vez, y tire del asiento de seguridad hacia adelante para quitar los conectores LATCH rígidos del sujetador LATCH del vehículo, como se muestra en la **figura 64**.

**IMPORTANTE:** Los conectores LATCH rígidos NO se pueden soltar a menos que estén TOTALMENTE extendidos.

**NOTA:** Si el asiento de seguridad se mueve ligeramente de adelante hacia atrás, se podría facilitar la tarea de soltar los conectores LATCH rígidos de los sujetadores LATCH del vehículo.

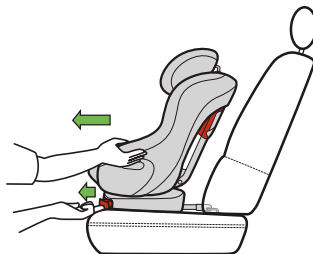


Figura 64

#### Paso 6

Saque el asiento de seguridad del vehículo.

#### Paso 7

Guarde la correa superior y los conectores LATCH rígidos, consulte “Compartimiento de la correa superior” y “Compartimiento del sistema LATCH rígido para la posición viendo hacia adelante”, en la página 104.



Instalación del asiento viendo hacia adelante con el cinturón del vehículo

**⚠ ADVERTENCIA – Peligro de MUERTE o LESIONES GRAVES**

- El cinturón del vehículo debe pasarse por la ruta del cinturón para la posición viendo hacia adelante al colocar el asiento en dicha posición.
- Se debe usar el broche del cinturón para la posición viendo hacia adelante al colocar el asiento con el cinturón de regazo y hombro.
- No todos los cinturones de seguridad son seguros para este asiento. Lea la sección “Requisitos del cinturón del vehículo” de este manual y el manual del propietario del vehículo.
- SIEMPRE sujete la correa superior que viene con el asiento si se coloca en posición viendo hacia adelante con el cinturón de regazo. NUNCA utilice este asiento en posición viendo hacia adelante con el cinturón de regazo, sin la correa superior.
- SIEMPRE sujete la correa superior proporcionada con el asiento, al colocarlo en posición viendo hacia adelante, con el cinturón de regazo y hombro, a menos que no esté disponible el anclaje para la correa superior.
- NUNCA use la posición de reclinación 2 viendo hacia adelante sin una correa superior.



**ADVERTENCIA – Peligro de MUERTE o LESIONES GRAVES (continuación)**

- NUNCA utilice ninguno de los 3 juegos de ranuras inferiores del arnés de los hombros al colocar este asiento con un cinturón de regazo.

### Paso 1

Si la base o la barra antirrebotes para la posición viendo hacia atrás están puestas, quítelas ahora, véanse las secciones “Cómo poner y quitar la base para la posición viendo hacia atrás”, en la página 93, y “Cómo poner y quitar la barra antirrebotes para la posición viendo hacia atrás”, en la página 94.

### Paso 2

Seleccione un lugar en el vehículo donde el pasajero vea hacia adelante y donde haya un cinturón que se pueda usar con el asiento de seguridad y un sujetador para la correa superior.

**NOTA:** Si no hay un lugar donde sujetar la correa superior, el asiento de seguridad se puede colocar con un cinturón de regazo y hombro. NUNCA coloque el asiento de seguridad con un cinturón de regazo sin una correa superior.

### Paso 3

Si el respaldo del asiento del vehículo es ajustable, asegúrese de que esté trabado en la posición más vertical. Consulte en el manual del vehículo el ángulo en el que se recomienda tener el respaldo del asiento. NO coloque ni utilice el asiento de seguridad



Figura 65

si el respaldo del asiento del vehículo está demasiado reclinado, como se ilustra en la **figura 65**.

### Paso 4

Ajuste el asiento de seguridad en la posición reclinada viendo hacia adelante que se desee. Para ello tire de la manija de reclinación hacia afuera y mueva el asiento como se muestra en la **figura 66**.

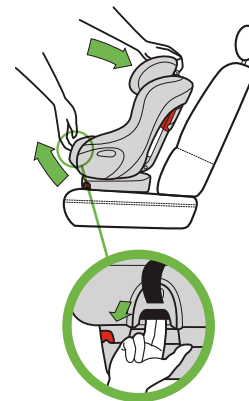


Figura 66

**NOTA:** El asiento se puede usar en las posiciones de reclinación 1 y 2 viendo hacia adelante. La posición de reclinación 2 NO se puede usar con la posición viendo hacia adelante sin una correa superior. La posición de reclinación 3 NUNCA se puede usar con la posición viendo hacia adelante.

### Paso 5

Saque el gancho de la correa del lugar donde se guarda en la parte posterior del asiento del vehículo. Consulte “Compartimiento de la correa superior”, en la página 104.

- Oprima el botón de soltar para alargar la correa superior tirando de ésta al mismo tiempo, como se muestra en la **figura 67**.
- Coloque el gancho de la correa superior sobre el asiento de seguridad.

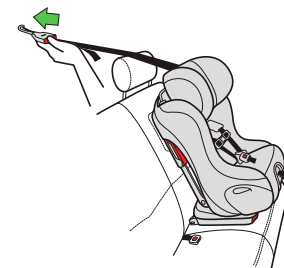


Figura 67

### Paso 6

Coloque el asiento de seguridad viendo hacia adelante en el lugar del vehículo seleccionado con la ruta del cinturón para dicha posición hacia el respaldo del asiento del vehículo y centrado en el mismo, como se muestra en la **figura 68**.

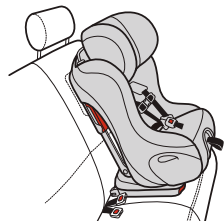


Figura 68

### Paso 7

Pase el cinturón del vehículo por la ruta del cinturón para la posición viendo hacia adelante, sin que el cinturón quede entre el arnés y el respaldo del asiento, y abroche el cinturón del asiento, como se muestra en la **figura 69**.

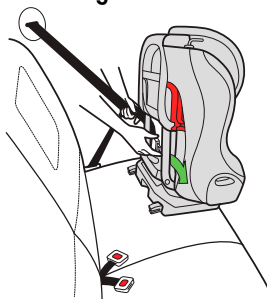


Figura 69

### Paso 8

Si se va a colocar un cinturón de regazo y hombro, abra el broche para la posición viendo hacia adelante en el mismo lado del asiento del sujetador del cinturón de hombro del vehículo, como se muestra en la **figura 70**. Coloque el cinturón de hombro del vehículo a través del broche del cinturón para la posición viendo hacia adelante, como se muestra en la **figura 70a**.

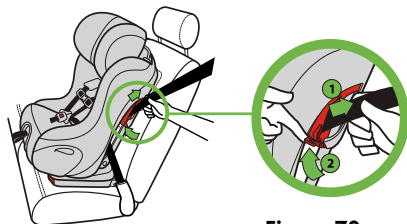


Figura 70

Figura 70a

### Paso 9

Apriete el cinturón del vehículo para asegurar el asiento de seguridad.

- Presione el centro del asiento de seguridad para oprimir el cojín del vehículo y liberar el extremo del cinturón de solo regazo o la parte del cinturón de hombro y regazo a fin de apretarlo, como se muestra en la **figura 71** (solo cinturón de regazo) o en la **figura 71a** (cinturón de regazo y hombro).
- Si utiliza un cinturón de regazo y hombro: Mientras mantiene apretado el cinturón del vehículo, cierre el broche del cinturón para la posición viendo hacia adelante, como se muestra en la **figura 72**.

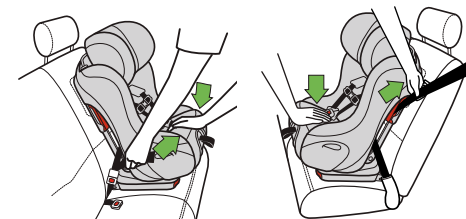


Figura 71

Figura 71a

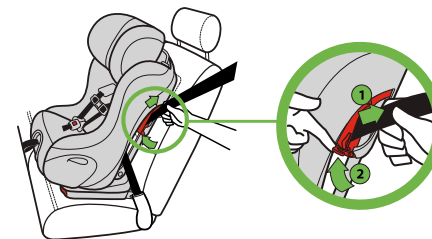


Figura 72

**NOTA:** Use solo un broche de cinturón de hombro a la vez. Nunca use ambos en la posición viendo hacia adelante.

### Paso 10

Revise que todo el cinturón esté plano y correctamente colocado en la ruta del cinturón, como se muestra en la **figura 73** (cinturón de solo regazo) y la **figura 73a** (cinturón de regazo y hombro) y SIN que quede entre el arnés y el asiento.

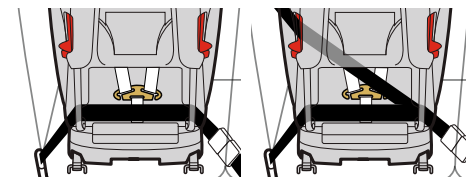


Figura 73

Figura 73a

### Paso 11

Coloque el gancho en la correa superior del vehículo, como se muestra en la **figura 74** o en la **figura 74a**, y tire con firmeza del extremo libre de la correa hasta que la correa superior quede ajustada.

NUNCA coloque este asiento de seguridad con el cinturón de regazo sin utilizar la correa superior.

Consulte el manual del vehículo para averiguar la ruta que se recomienda para la correa superior y cómo se determina el punto de enganche de la misma.

### Paso 12

Verifique que la colocación sea segura. Sujete el asiento en la parte superior de los apoyabrazos, mueva el asiento hacia adelante y hacia atrás y de izquierda a derecha para comprobar que esté bien puesto, tal como se ilustra en la **figura 75**. El cinturón del vehículo y la correa superior deben permanecer firmes y el asiento de seguridad no se debe mover más de 1" (2,5 cm) en cualquier dirección.

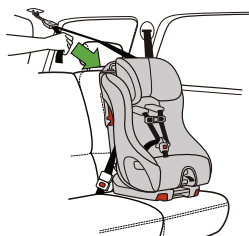


Figura 74

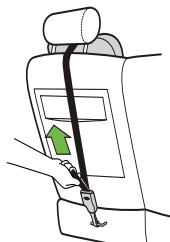


Figura 74a

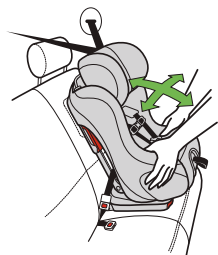


Figura 75

- Si el cinturón del vehículo no permanece firme o el asiento no se puede colocar con seguridad, intente en otro lugar del vehículo o coloque el asiento con el sistema LATCH, véase "Instalación del asiento viendo hacia adelante con el sistema LATCH", en la página 51.



## Cómo quitar el asiento en posición viendo hacia adelante y puesto con el cinturón del vehículo

### Paso 1

Oprima el botón de soltar para aflojar la correa superior tirando de ésta al mismo tiempo como se muestra en la **figura 76**.

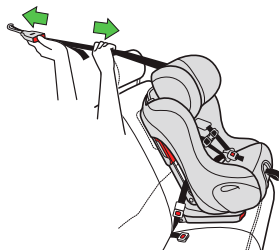


Figura 76

### Paso 2

Quite el gancho del sujetador de la correa del vehículo.

- Retraiga y sostenga el resorte de retención del gancho, y luego quite éste del sujetador de la correa, como se muestra en la **figura 77** o en la **figura 77a**.

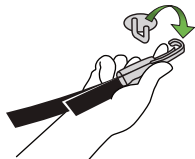


Figura 77



Figura 77a

### Paso 3

Desabroche el cinturón del vehículo.

- Si se presiona el centro del asiento de seguridad se reduce la tensión del cinturón del vehículo, lo cual facilita desabrochar el mismo, como se muestra en la **figura 78**.

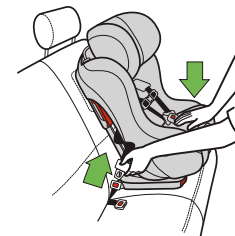


Figura 78

### Paso 4

Abra el broche del cinturón para la posición viendo hacia adelante, como se muestra en la **figura 79**.

Saque el cinturón del vehículo de la ruta del cinturón para la posición viendo hacia adelante.

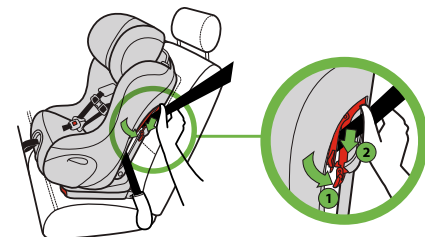


Figura 79

### Paso 5

Saque el asiento de seguridad del vehículo.

### Paso 6

Guarde la correa superior, véase "Compartimiento de la correa superior", en la página 104.



## Cómo sentar al menor en el asiento de seguridad

### **ADVERTENCIA – Peligro de MUERTE o LESIONES GRAVES**

- Verifique que el arnés le quede bien ajustado al niño cada vez que lo ponga en el asiento.
- Un adulto debe encargarse de colocar al niño a fin de evitar lesiones. Nunca permita que los niños se abrochen solos en el asiento.
- La ropa del niño debe ser adecuada para que los cinturones se puedan abrochar y el arnés le quede bien ajustado.
- Nunca ponga cobijas entre el arnés y el niño.
- Evite la muerte del niño por exposición al calor: Nunca lo deje desatendido, aun si está dormido. El interior de los vehículos llega a alcanzar temperaturas muy altas en poco tiempo, incluso si no hace calor ni sol.
- Peligro de estrangulamiento: El niño se puede estrangular si las correas del arnés están flojas. Nunca deje al niño en el asiento de seguridad si las correas del arnés están flojas o sin abrochar.
- La parte inferior del apoyacabezas siempre debe quedar a la altura o por encima de las ranuras del arnés que se use.



### **ADVERTENCIA – Peligro de MUERTE o LESIONES GRAVES (continuación)**

- NUNCA utilice ninguno de los 3 juegos de ranuras inferiores del arnés de los hombros al colocar este asiento viendo hacia adelante con un cinturón de regazo.
- Siempre utilice la almohadilla de la hebilla proporcionada con el asiento de seguridad cuando el niño pese hasta 22 lb (10 kg).
- Nunca utilice la longitud más larga de la correa de la entrepierna en la ranura posterior de esa correa.

## Paso 1

Revise la posición del arnés de los hombros:

- **Viendo hacia atrás:** Las correas del arnés de los hombros deben pasar por las ranuras correspondientes y quedar a la altura o por debajo de los hombros del niño y cerca de ellos, como se muestra en la **figura 80**.
- **Viendo hacia adelante:** Las correas del arnés de los hombros deben pasar por las ranuras correspondientes y quedar a la altura o por encima de los hombros del niño y cerca de ellos, como se muestra en la **figura 81**.
  - NUNCA utilice ninguno de los 3 juegos de ranuras inferiores del arnés de los hombros al colocar este asiento en posición viendo hacia adelante con un cinturón de regazo.

Si los hombros del niño quedan por encima de las ranuras del cinturón de hombro más altas del respaldo del asiento, entonces el niño es demasiado grande para usar el asiento.

Véase la sección "Ajuste de la altura del arnés de los hombros" en la página 86, para ver cómo se realiza esa tarea.



Figura 80



Figura 81

## Paso 2

Revise la posición del apoyacabezas:

- La parte inferior del apoyacabezas siempre debe quedar a la altura o por encima de las ranuras del arnés que se use.
- **Viendo hacia atrás:** La parte superior de la cabeza del niño debe quedar al menos a 1" (2,5 cm) por debajo de la parte superior del apoyacabezas del asiento, como se muestra en la **figura 82**. Si la parte superior de la cabeza del niño queda a menos de 1" (2,5 cm) por debajo de la parte superior del apoyacabezas en la posición de ajuste más alta, entonces el niño está demasiado grande para ir en el asiento viendo hacia atrás, y se debe hacer el cambio a la posición viendo hacia adelante.
- **Viendo hacia adelante:** La parte superior de las orejas del niño DEBE quedar debajo de la parte superior del apoyacabezas del asiento, tal como se ilustra en la **figura 83**. Si la parte superior de las orejas del menor sobrepasa la parte superior del apoyacabezas del asiento del vehículo en la posición de ajuste más alta, entonces el niño es demasiado grande para usar este asiento.

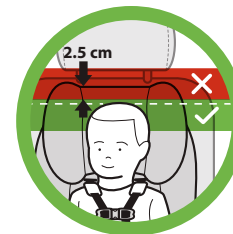


Figura 82



Figura 83

Consulte "Ajuste del apoyacabezas" en la página 100, para cambiar la posición del apoyacabezas.

### Paso 3

Revise la posición de la correa de la entrepierna:

- La correa de la entrepierna debe pasar por la ranura correspondiente que está en la entrepierna o detrás, y cerca de ésta, como se muestra en la **figura 84**. Véase "Ajuste de la correa de la entrepierna", en la página 99, para cambiar la posición o la longitud de la correa de la entrepierna.
- Se debe utilizar la almohadilla de la hebilla cuando el niño pese hasta 22 lb (10 kg), como se muestra en la **figura 84a**.



Figura 84



Figura 84a

### Paso 4

Cómo aflojar el arnés:

- Levante la lengüeta de ajuste del arnés y al mismo tiempo tire hacia afuera del arnés de los hombros, como se muestra en la **figura 85**.

**NOTA:** Si el arnés no está lo suficientemente largo, cambie la placa de metal a los bucles cosidos inferiores de las correas de los hombros. Véase el paso 3 de la sección "Enganche del arnés de los hombros", en la página 89.

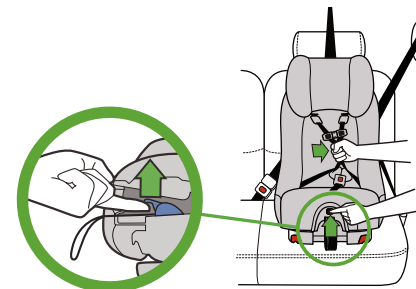


Figura 85

### Paso 5

Coloque al niño en el asiento de seguridad con su espalda bien recargada sobre el respaldo del mismo como se muestra en la **figura 86**.

### Paso 6

Pase los brazos del niño entre las correas del arnés de los hombros y coloque dichas correas sobre los hombros y muslos.

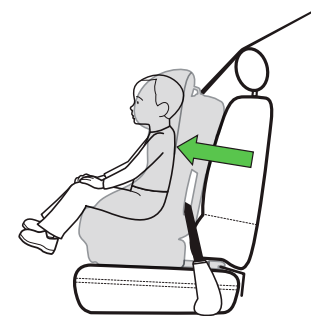


Figura 86

### Paso 7

Abroche el arnés:

- Introduzca los hebijones en las hebillas uno a la vez, como se muestra en la **figura 87**. Se debe escuchar un clic.
- Tire de los hebijones para comprobar que estén bien trabados.

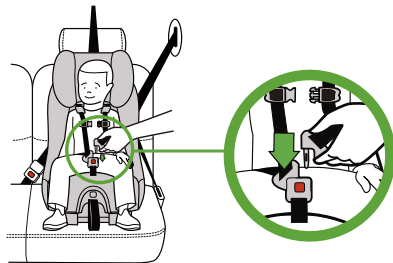


Figura 87

### Paso 8

Tire de la correa de ajuste del arnés para que las correas queden bien ajustadas como se muestra en la **figura 88**.

- Revise que las correas del arnés estén bien ajustadas en los hombros y muslos.
- Un arnés ajustado no tiene ningún punto flojo. Queda en línea relativamente recta sin verse caído. No oprime la carne del niño ni lo hace ver en una postura poco natural.

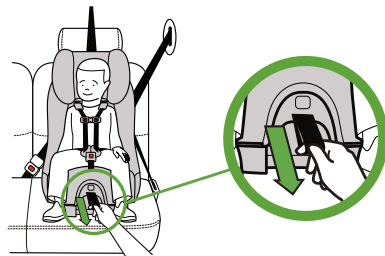


Figura 88

**NOTA:** Si el arnés no se puede ajustar debidamente como se explica anteriormente, véase el paso 3 de la sección "Enganche del arnés de los hombros" en la página 89, para acortar el arnés.

### Paso 9

Cierre el gancho del pecho y coloque éste a la altura de las axilas, como se muestra en la **figura 89**.

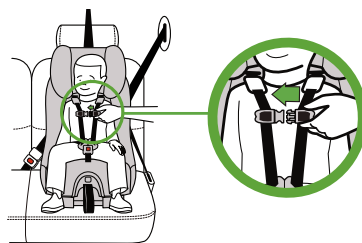


Figura 89

## Cómo sacar al menor del asiento de seguridad

### Paso 1

Apriete las lengüetas del broche del pecho para abrirlo (1) y separe las dos piezas del mismo (2), como se muestra en la **figura 90**.

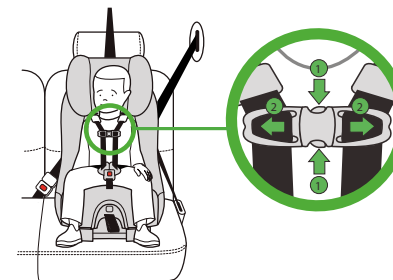


Figura 90

### Paso 2

Presione el botón rojo para soltar la hebilla a fin de desabrochar el arnés, como se muestra en la **figura 91**.

### Paso 3

Afloje el arnés, saque los brazos del niño y luego saque a éste del asiento de seguridad.

**NOTA:** Para que el arnés no estorbe y pueda colocar y sacar al niño con más facilidad, coloque las lengüetas de las hebillas entre la tela y el panel plástico de la parte exterior del asiento.

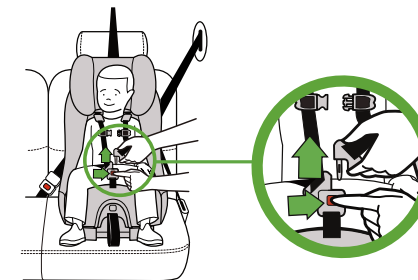


Figura 91

# Operación y ajustes

## Ajuste de la correa de la entrepierna

### Paso 1

Quite el cojín del asiento, véase la sección “Cómo quitar y poner el cojín del asiento”, en la página 97.

### Paso 2

Para cambiar la correa de la entrepierna de una posición a otra:

- Deslice la correa hacia un lado de la ranura de la correa de la entrepierna y empuje el borde de la correa hacia la ranura de ajuste, como se muestra en la **figura 92**.
- Deslice la correa de la entrepierna hacia la otra ranura de la correa de la entrepierna, como se muestra en la **figura 93**, y asegúrese de que el botón rojo para soltar la hebilla quede viendo hacia afuera del asiento, como se muestra en la **figura 93a**.

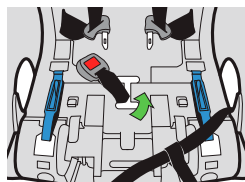


Figura 92

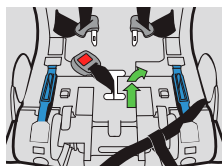


Figura 93

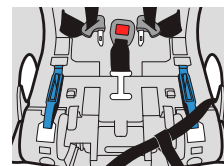


Figura 93a

### Paso 3

**NOTA:** En el caso de los niños de mayor tamaño, la correa de la entrepierna se puede alargar y colocar en la ranura frontal de la correa de la entrepierna.

**IMPORTANTE:** NUNCA utilice la longitud más larga de la correa de la entrepierna en la ranura posterior de esa correa.

### PARA ALARGAR LA CORREA DE LA ENTREPIERNA

- Deslice el cinturón hacia un lado de la ranura de la correa de la entrepierna y empuje el borde del cinturón hacia la ranura de ajuste, como se muestra en la **figura 94**.
- Deslice la correa de la entrepierna fuera de la ranura, como se muestra en la **figura 95**.
- Seleccione la longitud más larga de la correa de la entrepierna y deslice la correa en la ranura que está hacia afuera, como se muestra en la **figura 96**, y asegúrese de que el botón rojo para soltar la hebilla quede viendo hacia afuera del asiento, como se muestra en la **figura 97**.

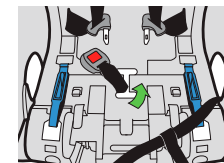


Figura 94

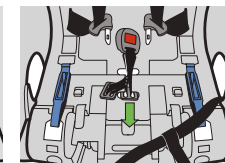


Figura 95

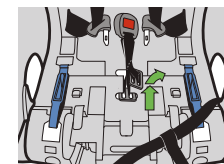


Figura 96

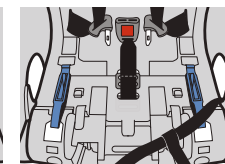


Figura 97

#### Paso 4

Revise la posición de la correa de la entropierna:

- La correa de la entropierna debe pasar por la ranura correspondiente que está en la entropierna o detrás, y cerca de ésta, como se muestra en la **figura 98**.



Figura 98

#### Paso 5

Coloque el cojín del asiento, véase la sección "Cómo quitar y poner el cojín del asiento", en la página 97.

## Ajuste de la altura del arnés de los hombros



### **ADVERTENCIA – Peligro de MUERTE o LESIONES GRAVES**

- Para prevenir la eyección en un choque, los bucles del extremo de las correas del arnés de los hombros deben estar debidamente conectados a la placa de metal del arnés.
- Para impedir que el arnés se afloje y evitar el riesgo de eyección en un choque, el arnés debe pasarse debidamente por debajo de la parte inferior de la funda del respaldo del asiento.
- Para prevenir que el arnés se afloje y evitar el riesgo de eyección en un choque, las correas del arnés de los hombros se deben pasar por las ranuras de dicho arnés a la misma altura en ambos lados y en la almohadilla y el respaldo del asiento.

## Desenganche del arnés de los hombros

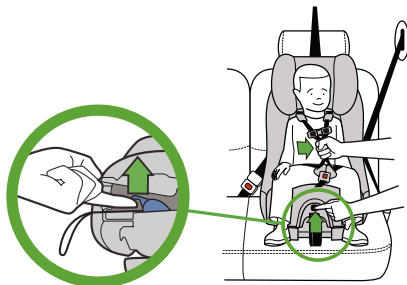
### Paso 1

Desabroche la hebilla del arnés y suelte el broche del pecho.

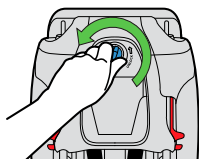
### Paso 2

Afloje el arnés lo más que pueda:

- Levante la lengüeta de ajuste del arnés y al mismo tiempo tire hacia afuera de las correas del arnés de los hombros hasta que se detengan, como se muestra en la **figura 99**.



**Figura 99**



**Figura 100**

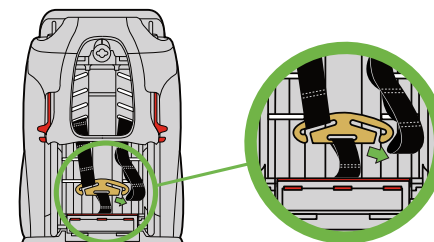
### Paso 3

Quite el panel de acceso del arnés de los hombros de la parte posterior del asiento de seguridad:

- Gire el cierre del panel de acceso hacia la izquierda y tire de él para quitarlo, como se muestra en la **figura 100**.

### Paso 4

Quite los bucles de los extremos de las correas del arnés de los hombros de la placa de metal, para lo cual tiene que deslizar la correa por la ranura de la placa de metal, como se muestra en la **figura 101**.



**Figura 101**

### Paso 5

Desde el frente del asiento de seguridad, tire de las correas del arnés de los hombros del respaldo del asiento.

## Ajuste de la ranura del arnés de los hombros

### Para la posición viendo hacia atrás:

Introduzca las correas del arnés de los hombros por las ranuras de dicho arnés a la altura o por debajo de los hombros del niño, y cerca de éstos, como se muestra en la **figura 102**.



**Figura 102**

### Para la posición viendo hacia adelante:

Introduzca las correas del arnés de los hombros por las ranuras de dicho arnés a la altura o por encima de los hombros del niño, y cerca de éstos, como se muestra en la **figura 103**.



**Figura 103**

## Enganche del arnés de los hombros

### Paso 1

Revise que las correas del arnés no estén torcidas y, a partir del frente del asiento, introduzca las correas del arnés de los hombros en las ranuras que desee, como se muestra en la **figura 104**. Las correas DEBEN pasar por las ranuras del arnés de los hombros a la misma altura en los dos lados.

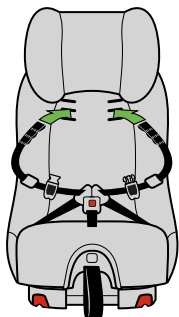


Figura 104

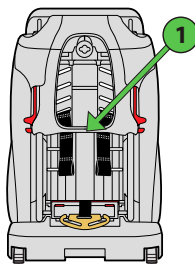


Figura 105

### Paso 2

Pase el arnés de los hombros por debajo de la parte inferior de la funda del respaldo del asiento (1), como se muestra en la **figura 105**.

### Paso 3

Coloque los bucles que desee en el extremo de las correas del arnés de los hombros en la placa de metal del arnés, para lo cual tiene que deslizar la correa por la ranura de la placa, como se muestra en la **figura 106**.

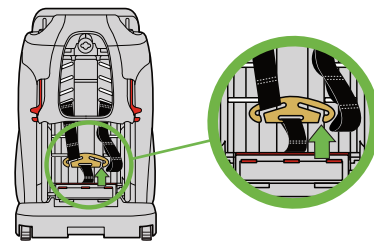


Figura 106

### PARA ALARGAR LA CINCHA DEL ARNÉS DE LOS HOMBROS

**En el caso de los niños de mayor tamaño:** Para alargar el arnés, coloque la placa de metal del arnés en un bucle que esté más cerca del extremo de la correa del arnés de los hombros, como se muestra en la **figura 107**.

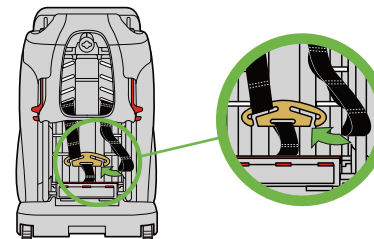


Figura 107

### PARA ACORTAR LA CINCHA DEL ARNÉS DE LOS HOMBROS

**En el caso de los niños de menor tamaño:** Para acortar el arnés, coloque la placa de metal del arnés en un bucle que esté más lejos del extremo de la correa del arnés de los hombros, como se muestra en la **figura 108**.

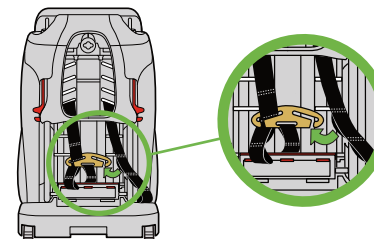
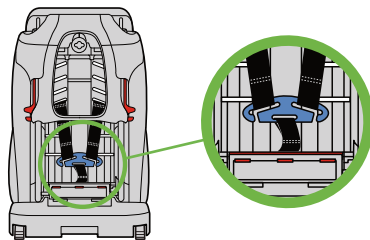


Figura 108



Verifique que ambas correas del arnés de los hombros estén conectadas con la placa de metal del arnés en el mismo bucle, al mismo tiempo que se cerciure de que la correa del arnés de los hombros esté totalmente dentro de la ranura en la placa de metal del arnés, como se muestra en la **figura 109**.

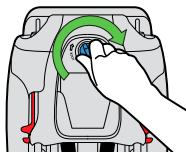


**Figura 109**

#### **Paso 4**

Vuelva a colocar el panel de acceso del arnés de los hombros en la parte posterior del asiento de seguridad:

- Introduzca el panel de acceso y gire el cierre hacia a la derecha, como se muestra en la **figura 110**.

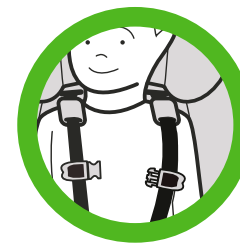


**Figura 110**

## Cómo quitar y poner la cubierta del arnés de los hombros

Las cubiertas del arnés de los hombros que se incluyen con el asiento son opcionales.

**Para quitarlas:** Localice los sujetadores de gancho y bucle en las cubiertas del arnés de los hombros, sepárelos como se muestra en la **figura 111** y quite las cubiertas del arnés de las correas del mismo.



**Figura 111**

**Para ponerlas:** Envuelva las cubiertas del arnés de los hombros en las correas del mismo con los sujetadores de gancho y bucle hacia afuera del cuello del niño, y junte los sujetadores de gancho y bucle, como se muestra en la **figura 112**.



**Figura 112**

## Cómo poner y quitar la base para la posición viendo hacia atrás

### PARA PONER LA BASE PARA LA POSICIÓN VIENDO HACIA ATRÁS

#### Paso 1

Coloque el asiento de seguridad en una superficie limpia y estable, y con la parte de adentro hacia abajo.

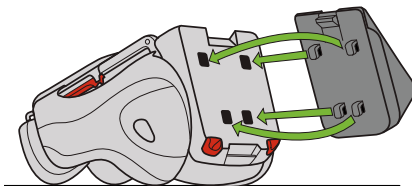


Figura 113

#### Paso 2

Alinee los ganchos de retención de la base con las aberturas de la parte de abajo del asiento, como se muestra en la **figura 113**. Introduzca los ganchos en las aberturas y deslice la base hacia abajo hasta que escuche que la palanca de desenganche se trabe con un "clic", como se muestra en la **figura 114**.

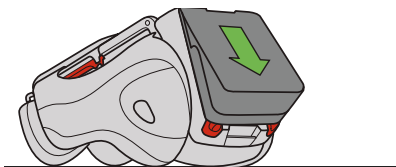


Figura 114

#### Paso 3

Tire de la base hacia arriba para comprobar que esté bien puesta.

### PARA QUITAR LA BASE PARA LA POSICIÓN VIENDO HACIA ATRÁS

#### Paso 1

Coloque el asiento de seguridad en una superficie limpia y estable, y con la parte de adentro hacia abajo.

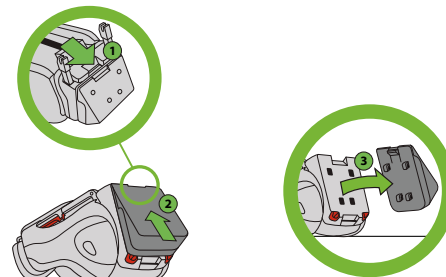


Figura 115

#### Paso 2

Tire de la palanca de la base hacia fuera del asiento y mueva la base hacia arriba para soltarla, como se muestra en la **figura 115**.

### Cómo poner y quitar la barra antirrebotes para la posición viendo hacia atrás

#### Paso 1

Tire de la manija de reclinación hacia afuera para reclinar el asiento totalmente hasta la posición 3 y gire el asiento como se muestra en la **figura 116**.



Figura 116

## Paso 2

Quite el cojín del asiento, véase la sección “Cómo quitar y poner el cojín del asiento”, en la página 97.

Saque los conectores a presión LATCH para la posición viendo hacia atrás del lugar donde se guardan; véase la sección “Compartimiento del sistema LATCH para la posición viendo hacia atrás”, en la página 102.

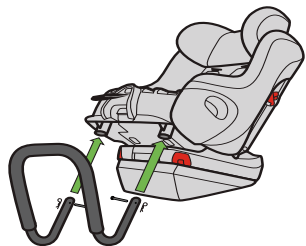


Figura 117

## Paso 3

Introduzca la barra antirrebotes para la posición viendo hacia atrás en los agujeros de la parte de abajo del asiento del frente de la base, como se muestra en la **figura 117**.

## Paso 4

Sostenga la barra antirrebotes en su lugar e inserte los pasadores de traba en los agujeros del asiento y por la barra antirrebotes, como se muestra en la **figura 118**. Cerciórese de que cada pasador de traba esté fijamente colocado en ambos lados de la barra antirrebotes y que esté insertado el gancho en los pasadores.

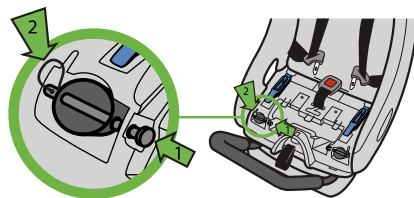


Figura 118

## Paso 5

Si se coloca el asiento con el cinturón del vehículo, vuelva a poner los conectores a presión LATCH para la posición viendo hacia atrás en el lugar donde se guardan; véase la sección “Compartimiento del sistema LATCH para la posición viendo hacia atrás”, en la página 102.

## PARA QUITAR LA BARRA ANTIRREBOTES PARA LA POSICIÓN VIENDO HACIA ATRÁS

### Paso 1

Quite el cojín del asiento, véase la sección “Cómo quitar y poner el cojín del asiento”, en la página 97.

Si están guardados los conectores a presión LATCH, sáquelos del compartimiento; véase la sección “Compartimiento del sistema LATCH para la posición viendo hacia atrás”, en la página 102.

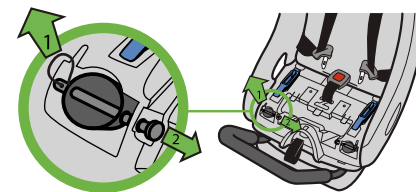


Figura 119

### Paso 2

Saque los pasadores de traba y los ganchos del asiento, como se muestra en la **figura 119**. La barra se debe deslizar hacia abajo hasta que se salga totalmente del asiento.

## Cómo quitar y poner el cojín del asiento

**⚠ ADVERTENCIA – Peligro de MUERTE o LESIONES GRAVES**

- Nunca use el asiento de seguridad sin el cojín puesto en su lugar.

### Paso 3

Mantenga los pasadores de traba y sus ganchos con la barra antirrebotes, al guardar ésta.

### Paso 4

Vuelva a colocar los conectores a presión LATCH en el lugar donde se guardan; véase la sección "Compartimiento del sistema LATCH para la posición viendo hacia atrás", en la página 102.

Coloque el cojín del asiento, véase la sección "Cómo quitar y poner el cojín del asiento", en la página 97.

## PARA QUITAR EL COJÍN DEL ASIENTO

Desabroche las lengüetas de traba del borde inferior del frente del cojín del asiento.

Agarre la parte de abajo del cojín y por el borde del frente, levante y tire de él hacia adelante, como se muestra en la **figura 120**. Cuando el cojín se suelte, tire de la hebilla a través del cojín.

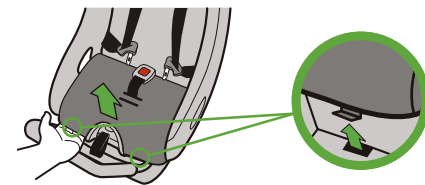


Figura 120

## PARA PONER EL COJÍN DEL ASIENTO

### Paso 1

Introduzca la hebilla a través de la ranura del cojín que corresponde a la ranura de la correa de la entrepierna que atraviesa el asiento.

### Paso 2

Inserte las lengüetas de la parte posterior del cojín del asiento en las ranuras de la almohadilla y en el respaldo del asiento detrás de la parte inferior del asiento.

Inserte las lengüetas de traba de la parte inferior del frente del cojín en los agujeros del borde frontal del asiento, como se muestra en la **figura 121**.

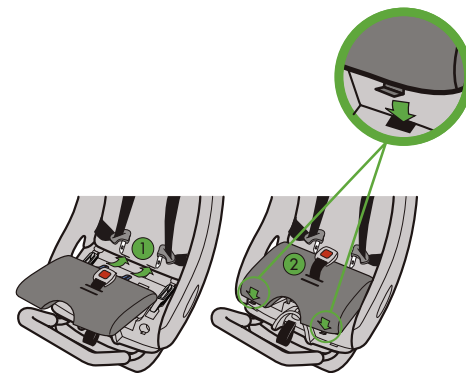


Figura 121

## Cómo instalar y ajustar el apoyacabezas

**⚠ ADVERTENCIA – Peligro de MUERTE o LESIONES GRAVES**

- Nunca use el asiento sin el apoyacabezas.

### CÓMO INSTALAR EL APOYACABEZAS

Introduzca las barras de soporte del apoyacabezas en las guías de la parte superior del respaldo del asiento, como se muestra en la **figura 122** y empuje el apoyacabezas hacia abajo hasta que se trabase.

**NOTA:** Podría ser necesario mover el apoyacabezas de adelante hacia atrás y de un lado a otro a fin de meter las barras en las guías.

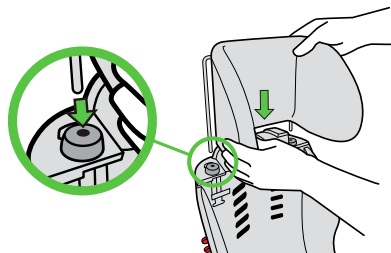


Figura 122

## Ajuste del apoyacabezas

### Paso 1

Presione el botón de ajuste del apoyacabezas situado en el lado derecho del asiento (viendo el asiento de frente) (1) y suba o baje el apoyacabezas hasta la posición deseada (2), tal como se ilustra en la **figura 123**.

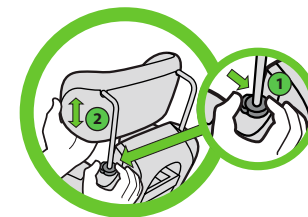


Figura 123

### Paso 2

Revise que el apoyacabezas esté debidamente ajustado.

La parte inferior del apoyacabezas siempre debe quedar por encima de las ranuras del arnés que se use.

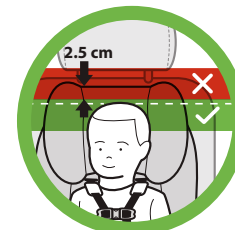


Figura 124

**Viendo hacia atrás:** La parte superior de la cabeza del niño debe quedar al menos a 1" (2,5 cm) por debajo de la parte superior del apoyacabezas del asiento de seguridad, como se muestra en la **figura 124**. Si la parte superior de la cabeza del niño queda a menos de 1" (2,5 cm) por debajo de la parte superior del apoyacabezas en la posición de ajuste más alta, entonces el niño está demasiado grande para ir en el asiento viendo hacia atrás, y se debe hacer el cambio a la posición viendo hacia adelante.

**Viendo hacia adelante:** La parte superior de las orejas del niño DEBE quedar debajo de la parte superior del apoyacabezas del asiento, tal como se ilustra en la **figura 125**. Si la parte superior de las orejas del menor sobrepasa la parte superior del apoyacabezas del asiento en la posición de ajuste más alta, entonces el niño es demasiado grande para usar este asiento.



**Figura 125**

Compartimiento del sistema LATCH para la posición viendo hacia atrás

### CÓMO SACAR EL SISTEMA LATCH DEL COMPARTIMIENTO

#### Paso 1

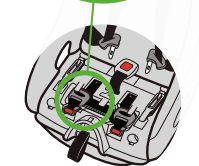
Quite el cojín del asiento, véase la sección "Cómo quitar y poner el cojín del asiento", en la página 97.

#### Paso 2

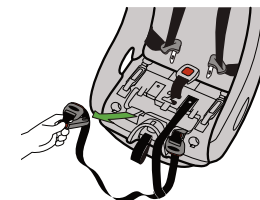
Saque los ajustadores (1) y el cinturón (2) LATCH para la posición viendo hacia atrás del compartimiento que está en la parte de abajo del asiento, lo cual se muestra en la **figura 126**.

#### Paso 3

Mantenga oprimido el botón rojo de soltar al mismo tiempo que tira de los conectores LATCH a presión, como se muestra en la **figura 127**.



**Figura 126**



**Figura 127**

## COMPARTIMIENTO DEL CINTURÓN LATCH PARA LA POSICIÓN VIENDO HACIA ATRÁS

### Paso 1

Quite el cojín del asiento, véase la sección "Cómo quitar y poner el cojín del asiento", en la página 97.

### Paso 2

Introduzca los conectores LATCH a presión para la posición viendo hacia atrás, con las ranuras del extremo orientadas hacia afuera del asiento, en las aberturas del frente de la parte de abajo del asiento, como se muestra en la **figura 128**.

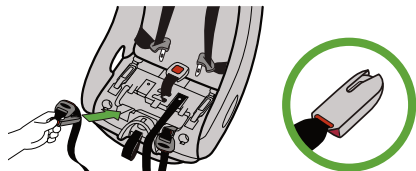


Figura 128

### Paso 3

Introduzca los ajustadores LATCH (1) en los huecos cuadrados que están detrás de los conectores LATCH a presión, doble el exceso del cinturón LATCH (2) e introdúzcalo debajo de la lengüeta que está entre los ajustadores, como se muestra en la **figura 129**.

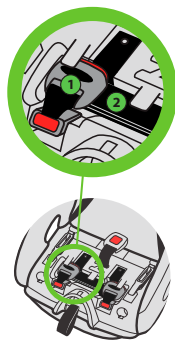


Figura 129

### Paso 4

Coloque el cojín del asiento, véase la sección "Cómo quitar y poner el cojín del asiento", en la página 97.

## Compartimiento del sistema LATCH rígido para la posición viendo hacia adelante

Para guardar los conectores del sistema LATCH rígido, tire y sostenga de la manija de ajuste al mismo tiempo que tira de los conectores inferiores LATCH rígidos en el asiento hasta que se detengan, como se muestra en la **figura 130**.

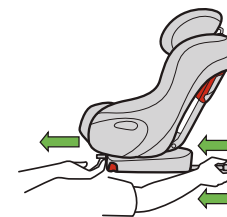


Figura 130

## Compartimiento de la correa superior

**Para quitar:** Saque el manual de instrucciones y la correa superior de la parte posterior del asiento. Tire del resorte de retención del gancho de la correa y sosténgalo, luego saque el gancho de la barra de guardar, como se muestra en la **figura 131**, y vuelva a meter el manual de instrucciones.

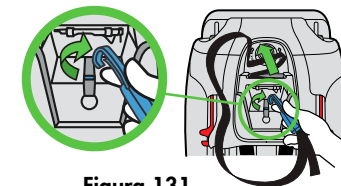


Figura 131

**Para guardar:** Saque el manual de instrucciones de la parte posterior de asiento. Coloque el gancho de la correa alrededor de la barra de guardar como se muestra en la **figura 132**, doble la parte superior de la correa y métala en el compartimiento. Vuelva a meter el manual de instrucciones.

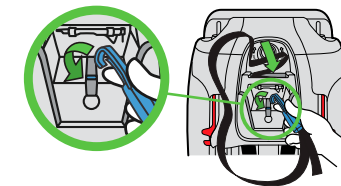
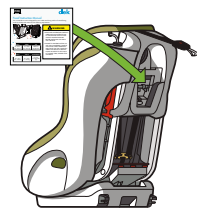


Figura 132

## Compartimiento del manual de instrucciones

Después de leer detenidamente y de seguir estas instrucciones, guarde el manual para futuras consultas en la funda del arnés de los hombros que está en la parte posterior del asiento, como se muestra en la **figura 133**.

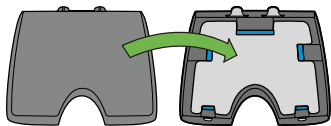


**Figura 133**

## Cómo quitar y poner la funda del cojín del asiento

### Paso 1

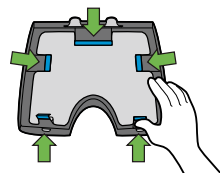
Quite el cojín del asiento, véase la sección "Cómo quitar y poner el cojín del asiento", en la página 97.



**Figura 134**

### Paso 2

Voltee el cojín del asiento para buscar los enganches de la funda, tal como se muestra en la **figura 134**.



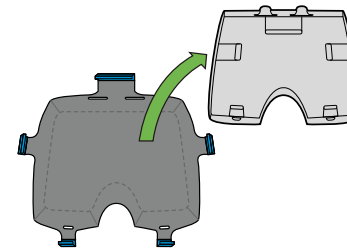
**Figura 135**

### Paso 3

Con el dedo pulgar, empuje hacia dentro cada uno de los enganches de la funda para soltarla del cojín del asiento, tal como se ilustra en la **figura 135**.

### Paso 4

Quite la funda del cojín del asiento, tal como se ilustra en la **figura 136**.

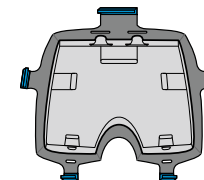


**Figura 136**

## PARA COLOCAR LA FUNDA DEL COJÍN DEL ASIENTO

### Paso 1

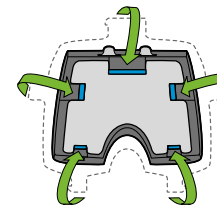
Coloque la funda del cojín del asiento en una superficie plana con los enganches de la funda hacia arriba, tal como se ilustra en la **figura 137**.



**Figura 137**

### Paso 2

Coloque el cojín sobre la funda, para lo cual alinee el cojín con los enganches de la funda.



**Figura 138**

### Paso 3

Para volver a sujetar los enganches de la funda en el cojín del asiento, envuelva los lados de la funda alrededor del cojín, tal como se ilustra en la **figura 138**.



## CÓMO QUITAR Y PONER LA FUNDA DEL RESPALDO DEL ASIENTO

No se recomienda quitar la funda del respaldo del asiento a menos que sea necesario debido a que tenga excesiva suciedad que no se pueda quitar lavando la superficie. Para ver las instrucciones de cómo quitar y poner la funda del respaldo del asiento, vaya a la página <http://www.clekinc.com/support/foof>

## Instalación en asientos de aviones

Clek recomienda enfáticamente que los niños estén sujetos en el cinturón de seguridad al viajar por avión.

### VIENDO HACIA ADELANTE

Para colocar este asiento en el asiento de un avión en posición viendo hacia adelante, siga las instrucciones de instalación del asiento con cinturón de regazo en la sección "Instalación del asiento viendo hacia adelante con el cinturón del vehículo", en la página 65.

**IMPORTANTE:** Los asientos de los aviones no están equipados con sujetadores para la correa superior. Debe guardarse la correa en la parte posterior del asiento de seguridad y no se debe utilizar la misma en aviones. Consulte la sección "Compartimiento de la correa superior", en la página 104.

### VIENDO HACIA ATRÁS

Para colocar este asiento en el asiento de un avión en posición viendo hacia atrás, siga las instrucciones de instalación del asiento con cinturón de regazo en la sección "Instalación del asiento viendo hacia atrás con el cinturón del vehículo", en la página 40.

**IMPORTANTE:** DEBEN utilizarse la base y la barra antirrebotes para la posición viendo hacia atrás al colocar el asiento de seguridad en esa posición en un asiento de avión.

**NOTA:** Si es necesario registrar el asiento, debe embalsarse el mismo en una bolsa para viajar Weelee de Clek (se vende por separado). El asiento se puede dañar si lo registra sin el embalaje adecuado.

## Cuidado y limpieza

### INSTRUCCIONES DE LAVADO DEL TEJIDO DEL ASIENTO

#### Paso 1

Si se ha secado la mancha, trate de cepillar o de raspar ligeramente los residuos. Limpie la superficie con agua.

#### Paso 2

Si la mancha persiste, aplique un detergente suave en el tejido con un rociador ligero.

### **Paso 3**

Limpie el área con un cepillo suave o con el borde de una cuchara desde la parte de fuera de la mancha hacia el centro.

### **Paso 4**

Permita que la solución haga efecto por aproximadamente un minuto.

### **Paso 5**

Quite la solución con agua limpia o séquela con una toalla suave y limpia.

### **Paso 6**

Repita los pasos del 3 al 5 como sea necesario hasta que se quite la mancha.

### **Paso 7**

Enjuague el área con agua tibia y séquela con un trapo blanco suave y limpio.

### **INSTRUCCIONES DE LAVADO DEL ARMazón DEL ASIENTO (SOLO LOS PLÁSTICOS EXTERIORES)**

Limpie el armazón con un trapo con agua tibia y jabón. Aplique un poco de presión con el trapo y con ligeros movimientos circulares.

NO quite las etiquetas del asiento de seguridad. Se colocan para que queden permanentes y para recordarle a usted y a otras personas en cuanto a información importante. Si se quitan se estropeará el acabado del asiento.

### **INSTRUCCIONES DE LAVADO DEL ARNÉS**

Lave las correas con un trapo húmedo con agua tibia y un detergente suave.

### **INSTRUCCIONES DE LAVADO DE LAS HEBILLAS**

Las hebillas se pueden enjuagar con agua tibia. No use detergentes ni lubricantes.

### **RECICLAJE DEL ASIENTO**

Para obtener instrucciones sobre cómo reciclar el asiento de seguridad Clek Foonf, visite la página <http://www.clekinc.com/recycle/>

## Resolución de problemas

Para resolver problemas que tenga con su asiento de seguridad Clek Foof, visite la página <http://www.clekinc.com/support/foof>

## Accesorios

Para adquirir accesorios opcionales para este producto, vaya al sitio: <http://www.shopclek.com>

## Garantía

### **GARANTÍA LIMITADA**

Clek Inc. garantiza, solamente al comprador consumidor original y únicamente si este producto fue comprado (nuevo y sin utilizar en una caja sin abrir) por medio de una tienda minorista que esté autorizada por Clek y que figure en [www.clekinc.com](http://www.clekinc.com), que el producto está libre de defectos en el material y en la mano de obra por un lapso de un (1) año a partir de la fecha de compra original (el "Período de garantía"). Durante el Período de garantía, Clek Inc. reparará o reemplazará, a su discreción, este producto si el fabricante encuentra defectos de fábrica o de mano de obra. Clek Inc. se reserva el derecho de discontinuar o cambiar piezas, tejidos, modelos o productos, o de sustituir este producto por un modelo o producto semejante. Para presentar un reclamo respecto a esta garantía, póngase en contacto con nosotros por medio del sitio [http://www.clekinc.com/contact\\_us/](http://www.clekinc.com/contact_us/), llámenos al 1-866-656-2462 o escribanos a Clek Inc. Attn: Customer Service, Clek Inc., 226 Lesmill Road, Toronto, Ontario, Canadá M3B 2T5. Se requiere el recibo original para validar la garantía y los cargos de envío serán responsabilidad del comprador original. Para acelerar el trámite de cualquier reclamo de garantía que se haga en el futuro y a fin de verificar la fecha de compra original, llene la tarjeta de registro que ya tiene nuestra dirección y envíela por correo dentro de un plazo de treinta (30) días a partir de la fecha de adquisición.

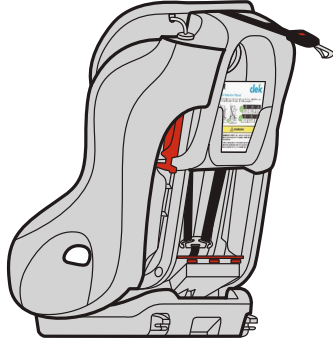
## LÍMITES DE LA GARANTÍA

La presente garantía no cubre el efecto del desgaste normal, las roturas o los daños que resulten a causa de negligencia, modificaciones, instalación indebida, accidentes, uso indebido o abuso relacionados con este producto. Queda acordado explícitamente que las obligaciones de Clek Inc. y las reposiciones que se hagan al comprador original según la garantía limitada aquí contenida, abarcan exclusivamente la reparación o el reemplazo del producto y se limitan estrictamente a ello. Esta garantía limitada queda condicionada bajo estricta conformidad con lo estipulado en el Manual de instrucciones. Clek Inc. o el concesionario que venda este producto no serán responsables ante usted bajo ninguna circunstancia por daños, incluso secundarios o resultantes, que se deriven del uso o de la incapacidad de uso de este producto.

## LÍMITES DE LAS GARANTÍAS Y LOS DERECHOS LEGALES ESTATALES Y LOCALES

La garantía y las reposiciones, tal y como se explican anteriormente, son exclusivas y se aplican en lugar de cualquier otra, ya sea verbal, escrita, explícita o implícita. Por este medio se niega cualquier garantía implícita, incluso la de capacidad de comercialización y de idoneidad para un fin determinado, hasta donde lo permitan las leyes correspondientes. Algunos estados y provincias NO permiten que se limite la duración de las garantías implícitas ni que se excluyan o limiten los daños secundarios o resultantes, por lo que es posible que las limitaciones anteriormente mencionadas no se apliquen en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es probable que usted cuente con otros derechos, los cuales varían según los distintos estados o localidades. Ni Clek Inc. ni el concesionario que venda este producto cuentan con personas autorizadas que puedan ofrecer ninguna otra garantía, obligación o responsabilidad que tengan que ver con el producto.

Conserve este Manual de instrucciones para consultarlo en el futuro.  
Guárdese en el panel de acceso del arnés de los hombros de la parte posterior del asiento.



[www.clekinc.com](http://www.clekinc.com)

Clek Inc.  
226 Lesmill Road  
Toronto, Ontario  
Canadá M3B 2T5  
1-866-656-2462